

中宗大王實錄

第七十三之四

0194739  
n0.37



194239

國立臺灣大學圖書館典藏  
由國家圖書館數位化

## 中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王實錄卷之七十三

四月己卯朔 御朝講○領議政鄭光弼啓曰臣得病累日不差心甚未安故今以肅拜來矣然看病勢不可以一日調理請遞臣職傳曰卿之病人孰不知近來朝廷似不安靜權奸被罪名士或求外任或稱身病當此之時須力疾在職鎮定窺避之弊以安朝廷其勿辭○庚辰下諭八道觀察使及開城府留守曰近來連歲凶荒百姓阻飢予甚軫慮然遇災修省在我一人而不違農時以播百穀則責在宇牧之官若耕種失時而望其有秋不亦難乎卿其申移郡縣均給種子趁時勸督使守令各其境內親行省耕母有惰者卿亦巡行特嚴加檢舉勿以文具而視之以副予憂民之意○上詣孝敬殿行晝茶禮○憲府啓前事不允○江原道寧越郡雨雹○辛巳以曹潤孫為議政府右叅贊○憲府啓曰廟堂燮理之地而叅贊乃重任也宰相之中必以有德望人處之曹潤孫無異衆才德而望輕者也請遞不允○京畿坡州下霜慶尚道清道郡地震○壬午 御夕講○憲府啓曹潤孫事傳曰其遞之○甲申 上詣昌德宮齋宿○日暉珥○乙酉 上詣孝敬殿行夏享大祭仍行朝上食○日暉○丁亥以孫渢為議政府右叅贊金安老為禮曹

判書○戊子日暉○己丑

御朝講○庚寅日暉○江原道旌善寧越

平昌伊川狼川麟蹄兩雹○慶尚道咸安熊川地震○辛卯禮曹啓曰  
咸鏡道彼人嘗當哈到京還歸時歐打通事及馬首人且奪都事馬騎去  
至本道推考時拔劍欲自刺頑惡莫甚但化外人不可一切以國法罪  
之若棄而不治罪則恐指國威議于大臣何如傳曰其以禮曹意議于  
大臣○日暉○壬辰領議政鄭光弼議曰化外之人正宜寬貸但咸鏡道  
六鎮城底江邊等處彼人自 祖宗朝歸順納款與我國編氓無異  
非不知都事爲本道方面之副截然不可犯而敢爾如此若不深加懲  
斷非但此人從來效尤者必多臣意仍令囚禁反覆詰問得言語違端  
加訊一二次爲數月之苦後更議寬貸似得中左議政張順孫議曰愛  
當哈事不可輕議前者莽哈處置時知邊寧相及兵曹俱詣闕庭商確  
處置愛當哈事亦依舊例廣議右議政韓效元與光弼議同從光弼議  
○癸巳大雷電以兩震濟川亭屋角兩雹○日暉兩珥○忠清道汚川  
津江原道原州橫城等邑兩雹○乙未日寒如秋人襲襦衣○日暉兩  
珥○丙申 御夕講○丁酉 上詣孝敬殿行晝茶禮○日暉○戊戌

政府以清白吏長興府使宋欽書啓因啓曰朝廷間恬退之人必多有之然此人則自少至老行已持身終始如一故啓之左叅贊趙元紀亦與此人同也但方為本府叅贊故未敢書啓又以清白吏柳觀鄭甲孫臭致寬鄭昌孫李崇元李約東金銓子孫錄用事書啓傳曰趙元紀以方為本府堂上故不書啓云然其清白上下誰不知之近來貪汚成風廉恥道喪此等人不可以例賞之必以改品加貳獎勸然後可以聳觀他人其以趙元紀陞崇政宋欽陞嘉善可也清白吏子孫叙用事言于吏曹史臣曰趙元紀之清白一國嘆服而久無褒獎之命人望未快至是有此命人情皆快而貪汚者亦足惕慮于中矣一時之議言清則必以趙元紀為魁言貪則必以沈貞李沈金克幅為首貪清之分榮辱之機至是大驗如申鏗金鏗孫澍亦一時清簡寡相而未得列於元紀之類然則元紀之清特出於衆乎宋欽靈光人也自登第初年不以仕宦為意每為親老乞邑便養一年不在于朝歷試湖南七八郡縣州府皆以公平廉簡甚之多有政績吏民畏愛時母年九十五六歲解官還家不志宦路入皆賢之○己亥 御朝講○庚子 御朝講○日暉○以

趙元紀為議政府左叅贊

崇政

宋欽為行長興府使

嘉

宋欽為行長興府使

元紀啓曰臣特蒙不次之恩甚為未安允人若是者必有才德賢能然後  
乃可臣則無於是不勝畏懼請辭傳曰近者廉恥道喪貪風日滋善  
於此時登崇清白之吏庶可以激勵人心故大臣共議以卿薦之雖以  
才德言之德者本也才者末也卿以清德受此其勿辭○諭長興府使  
宋欽曰卿有清白之行操履簡約自少至老如一不變故朝議咸薦予  
甚嘉尚特授嘉善以示予勸勵廉恥之意今者農務方殷勿上來謝恩  
可也○日暉○壬寅 御朝講○忠清道汚川報恩等邑兩雹○癸卯  
禮曹判書金安老叅判沈彥慶叅議尹漑來啓曰拜表時用樂事報政  
府為之而不用樂事已下教矣臣等考五禮儀註用樂與否皆無記焉  
蓋五禮儀註叅開元禮爲之故大事則用樂也拜表我國之事也故中  
朝則無其禮文矣前者禮曹磨鍊公事三年內不用樂云但喪制自有  
降殺之義且於 宗廟文昭殿延恩殿皆已用樂於享上之禮不可獨  
異故以此為公事申報議政府則政府亦以爲可矣故為啓耳且禮文  
之事當用而不用不當用而用之皆非也故臣等敢以議政府及本曹  
之意啓之傳曰今乃練後也於事大之禮用樂似當但當初禮曹以陳  
而不作事啓下掌樂院不當以用樂事報禮曹也三年內用樂與否不

獨今時也。祖宗朝必有前例其考以啓安老等更啓曰當初為公事時盡考。祖宗朝事皆無前例但陳而不作事依。貞熹王后國喪時儀軌而為之也然彼亦斟酌為之也初非據禮文而為之也況於祖

宗則用樂於享上則不用樂似為未穩故更議耳傳曰事大重禮用樂似當不用亦無妨。貞熹王后國喪時三年內拜表陳而不作者以其

在闕庭動樂則聲入于內故不為也其依此禮不用樂可也○憲府啓

曰國喪三年內拜表時用樂事雖載禮文人君以哀戚為主陳而不作至為羨事也况禮文所不載自上亦不欲用而禮曹強是已見又從

而為之辭詣闕再啓殊失禮官之意請推之傳曰禮曹當初依貞熹

王后國喪例陳而不作事已啓下則掌樂院以用樂事更報禮曹非矣

禮曹意以為今已練後既於宗廟文昭延恩殿用樂則其於事大之

禮亦可用樂故報議政府而政府亦以為當也且禮曹以報政府及本

曹之意來啟而已非以用樂事來啓也不可以此推之也○丙午

御

朝講大司憲黃士佑曰國喪三年內拜表時用樂雖在禮文喪制當以哀戚為主况禮文所不載而禮曹初磨鍊時以陳而不作啓下禮曹又以用樂事報政府入啓而自上亦不欲用也。蓋喪制以哀戚為本雖當

用樂損而不用至為羨矣禮曹詣闈再啓殊失禮官之意亦可以本府推之但欲使禮曹明知其非故奉傳旨推考事敢啓 上曰觀此公事

當初國恤時禮曹依 貞熹王后國喪之例以陳而不作入啓而掌樂院更以用樂事報禮曹至為非矣禮曹則以為 宗廟文昭延恩殿既已用樂今已練後事大之禮亦當用樂故報政府而政府亦以為然予意則不用樂事前已啓下今不可改之故以為不當用也禮曹所以來啓者但言其報政府之意非強以用樂事來言也此乃上下可否之事不可以此推之也叅贊官沈彥光曰近日以天縱 聖孝屢行孝敬殿親祭或隔三四日亦是羨事也蓋為億兆之主使百姓觀感而興起豈曰小補之哉且大祥只隔三四朔 貞顯王后於世子有保護之恩世子豈不欲行祭以行其誠孝乎但以壓尊故不得擅便啓稟耳雖不得不煩數行祭或於朔望祭晝茶禮時陪行叅祭則可以明世子誠孝之心矣常與館中同僚議此事故敢啓 上曰俞此言至當禮文亦有世子爲亞獻官之言雖不別爲親祭有時為亞獻官可也○領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元左叅贊趙元紀右叅贊孫濬啓曰禮曹以用樂公事報府臣等意以為 祖宗與事上之禮不可有異故入

啓而詮聞自上不咎用樂蓋出於哀戚之至誠而從權宜之道故臣等又以為當然禮曹再啓之意臣等未詳知之但法司請推禮官亦何異於臣等之意并請離傳曰用樂事掌樂院不當報禮曹也禮曹意以爲事大事上其禮如一故報政府也予非以禮曹報府為非也亦不以政府之啓爲非也但宗廟文昭延恩殿則有祖宗朝以來蓋已用之且與大内不相聞故爲之也若拜表當於闕庭爲之故以陳而不作爲公事矣禮曹詣闕再啓者但以報府之意來言耳非強請以用樂也法司亦論禮曹詣闕再啓之失不論其當初用樂事也且政府之意非有誤也勿辭○持平蔡無擇啓曰今月二十六日仕于本府罷仕還家時有一人犯馬前導羅將禁止其人以手歐打馬前羅將亦禁止之其人又亂打乃問其爲人則非他迷劣人之比乃生貟也臺諫具儀章以行而有識之人敢爾凌辱此雖由於臣之失道本府以臣之故並受辱至爲失體請速遞臣職傳曰國家所以重待臺諫所以重其器也朝廷上下雖迷劣之人皆當知之況以生貟非不知臺諫之重也而乃爾至爲駭愕宜下詔獄推之持平則非失道也勿辭○丁未上詣孝敬殿

五月戊申朔傳曰某初五日孝敬殿端午祭親行時以世子為亞獻官  
言于禮曹且觀各道觀察使書狀皆以旱徵馳啓請祈雨於諸靈驗處  
然京畿則時或洒雨下三道則旱氣尤甚禮曹欲見雨勢為之故不請  
行祈雨祭也但若如此連年下雨則民生可慮丁亥年亦嘗大旱考輿  
地勝覽有靈驗之處多方祈雨其考參政院日記及豐曹前規以啓○  
傳曰內禁衛崔崐強奸定虜衛宣繼招妻宋氏以事干招辭見之則似  
是的實法司當窮極推問痛懲以示國法大抵年少寡婦雖欲守信或  
為強暴所污不得自安此風化所係不可不痛革其弊也其以此意言  
于司憲府且頃者刑曹不窮推強奸公事偏聽請辭只加刑問數次而  
放之故命推刑官而移義禁府推之矣樂工朴莫同強奸一非事也崔崐之事亦  
是刑曹誤錯故移法司推問法司當審察刑曹錯處推問刑曹官吏大  
抵風俗强悍人心頑暴強奸之事比比有之當詳悉推問以定其罪而  
一無得情受罪者故國法不行而強暴之人無所懲戒矣自今以後強  
奸公事或有脫漏則當推鞠刑官而罪之也其以此意並言于刑曹○  
上以憫雨之意下諭于八道觀察使曰近來連歲旱暵民未粒食今自  
夏首元陽不雨田疇坼裂禾稼焦盡言念及此深用惕慮方在宅憂之

中又遭惔焚之灾愧無格天之誠益礪憂民之實允祀典所載次第虔  
禱又考諸輿地勝覽禱雨有靈驗之處卿其體予至懷令所在各官守  
令精備僉物蠲潔薰沐務要虔誠致祭以示予遇灾懼雨憂農之意○  
以柳灌為京畿觀察使○己酉日暉○庚戌拜聖節表于勤政殿傳于  
聖節使方輪曰大明會典改正之事大關國家改與未改及幾許開利  
事仔細聞見若皆已刊行則以宗系改正降勅而通諭我國與否亦  
詳聞見可也若將通諭我國而禮部曰陪臣持去耶中朝遣使臣耶云  
爾則當答曰前此無陪臣持去之例若天朝遣使降勅則安有如此大  
夢之事當從禮部指揮而為之云可也○辛亥世子先詣于昌德宮東  
宮齋宿○上詣昌德宮齋宿○日暉○壬子上詣孝敬殿行端午祭  
世子行亞獻禮上仍行朝上食○甲寅御畫講○自卯時至辰時  
乾方巽方白氣布天○乙卯傳曰祔大廟國之慶事外方文武舉子必  
將意其有別試全集京師其數不貲常時式年則例於外方初試上京  
後覆試也若別試則無此例予亦知之但今年旱氣太甚必將失農予  
意以為雖無前規可於八道定數試取只令中初試者試講經入殿試  
則不至紛擾其弊可除須以此意議于三公且招禮曹郎官問于堂上

以啓領議政鄭光弼議曰式年則常於初秋鄉試翌年春上京其試期不甚相近賣糧往來不難今方正農之時秋收後即鄉舉輒會于京則其期必迫遠道居人亦且病之況別舉鄉試在祖宗朝所無今雖旱乾農事時未預料九十月間秋穫雖畢依舊例行之似無巨弊左議政張順孫右議政<sub>缺</sub>效元之議同○禮曹啓曰別試時先爲鄉試事前雖有議近無舉行之時且今方農時不可爲別試必於八月爲初試極寒前上來則此亦忙迫今年亦有旱徵勢將不稔但節序尚遠秋至見勢議定何如傳曰今見三公與禮曹議皆云待秋至見勢行之此公事姑勿舉行○京畿豐德高陽陽川等官蝗○以朴佑爲江原道觀察使金秀淵承政院同副承旨○丁巳傳曰賢良科罷擇之人登第則用之他餘人則不用而沉滯有違政體隨才叙用事言于吏曹○苑圃司從事官李聃孫設機檻于白岳山下獲小虎來獻賜別造弓一張○江原道江陵春川歙谷麟蹄通川寺官蝗○京外雨雹○戊午上詣孝敬殿行晝茶禮○己未御朝講○弘文館副提學沈彥光等上劄子曰天入一理有感輒應得失於人休咎於天蓋天之降灾無非仁變之至世之人主孰不知天譴之可畏而常患於應天之非其道天譴在此而

人應以彼彼此有相戾上下不相孚所以天愈怒而灾愈甚也國家自頃年以來陰陽愆候每當農月早乾為災連歲失稔蒼生阻飢樵蘇莫爨糠麩靡資不暇聊生方憂轉死鬻產賣畜以供租調草根木實僅充枵腹冀有來歲而來歲尤甚歲甚一歲至于今茲有雍之嘆環四方皆然國南三路枯旱彌深業輒東作坐缺西成古人所謂民將有七亡七死者正為今日道也天之譴怒一至於此未審 殿下宜何以應之犴獄之中豈無梧丘鵠亭之鬼箑楚之下豈無含冤呼暑之民窮鄉孤疊積有年紀者或有法重而情輕逆孽緣累名在私錄者或有罪同而恩異雖云國有常憲未必無一二冤民然比則未暇論也乃者剗邪歸正國是初定庶幾朝廷清明安於覆盂而間有奸險之徒喜亂樂禍幸其有灾潛伺暗偵謀欲交亂朝廷竊恐有巧進陰譖簧蠱 聖德者或出於意慮之所不及也存亡所關豈不深可懼哉伏願 殿下乾乾在慮翼翼為懷益堅 聖志終始一德深省致災之由克盡應天之道

所謂中制

窮鄉孤疊積有年紀者或有法重而情輕之語指己卯年被罪諸人也初弘文館一會將上劄副提學沈彦光言于僚中日窮鄉孤疊等語文勢不著直指己卯時事顯達何如耶和之者博士具壽聃正字李浚慶兩個人而已除省不應或發言曰近來有己卯黨與安老黨相合之語已卯之事不外汲汲暴白也故議遂寢

答曰予以否德即位二十餘年未見治化而灾變日

深夙夜矜惶罔措雖不知失某事致某應豈無所召而然耶去歲有旱  
灾而大臣有托於灾變欲售私恩以放重罪未果而其心未殄終致大  
禍豈不可戒哉予心則已堅定無疑矣○月暉○壬戌以許沈為弘文  
館校理河繼先為司憲府持平成倫為弘文館副校理具壽聃為副修  
撰洪暹為著作○癸亥傳曰昨日寢室至近之地失火內官金連孫見  
之最先奔入而救滅隨後而滅之者乃內官金瓊也其賜金連孫一資  
且給兒馬一匹金瓊給兒馬一匹○憲府啓曰訓鍊院副正金世溤為  
守令之時多行不法陞叙未便請改正傳曰金世溤有武才人也豈不  
得為訓鍊副正乎不可遞也○甲子憲府啓金世溤事又於年年旱蝗  
為災而今歲為甚民生至為可哀永陽君孝靜翁主家舍雖以婚期逼  
近而不停天灾危迫而營繕自若非所以謝荅天譴之意也留衛之軍  
皆役於邢家營繕故不得已當領水軍差定于附廟廩矣如此農務  
方處之時使水軍裹糧上京往來之際弊甚不貲請停兩家之役而不  
使水軍上來何如傳曰旱灾之時請停土木之役所啓果當但霪雨之  
前有不得已修補之事可斟酌而定若十人餘皆除下可也金世溤事  
不允○諫院啓曰禮賓寺僉正黃耆贊前年為慶興府使其時親年已

過七十非不允以親老告狀而不赴也乃於今年始以親年七十上言  
蓋其赴任時驟陞為府使患失其職不以親老告狀又自計其雖赴任  
之後法當遜來也其計至為巧詐而今若汲汲叙用則其詐計得行矣  
請速改正傳曰依啓○乙丑 御夕講○憲府啓金世瀾事 命遜之  
○司諫院大司諫權輓等上劄子曰伏見今當農月元陽為旱乾焦  
土蝗虫彌野麌麥不秋民方之食種不入土西成缺望天灾迫切莫此爲  
酷祈禳文具未爲不盡而天怒愈厲降灾愈毒此 殿下應天之無實  
而責躬之不孚耳古者大事自責而大雨特降百事皆廢而百姓見憂  
臣等未審 殿下內無六事之失而外無百事之舉耶王子第宅隘其  
舊制撤舊構而改作至於石砌甓垣必毀而新之窮侈務大僭擬王宮  
王子嘉禮奢侈月增婚姻之家有賣田鬻舍不堪供費有誅求四方剥  
及民膏宮禁所當嚴也而相國無防內外不肅訴冤不由申聞者或希  
僥倖之恩獲罪不涉過誤者或在特原之例財用所當節也而費用不  
經國儲空竭 祖宗恒貢不充調度引納或至數歲市易亦及薪炭凡  
此數事皆足以召灾病民而聖躬自修之功固有所未盡也伏願  
殿下盡省躬之實以弭天譴崇節儉之德以厚民生荅曰憂念天灾

曷有其極予當留念○丙寅檢詳宋純以三公意啓曰今年旱災八  
道皆然而下三道尤甚馬芻亦未得刈取云今聞禫祭及祔宗廟後  
八道皆上賀箋而具方物云上供之物數雖不多皆出於民而其弊不  
貲請自上裁減何如臣等至為惶恐而欲使窮困之民得受一分之  
賜故敢啓傳曰予不知其有前例也但禫祭與祔宗廟時皆用方物  
而冬至亦上方物則數三月之間至於二三度上供果為有弊依所啓  
不獻方物可也○上詣孝敬殿行夕上食○丁卯憲府啓曰張屹以定  
平府使徑迹為訓練院正如此農月旱乾之時率眷上來迎送之弊不  
肯請仍任向如傳曰依啓○戊辰御夕講○乾万南方巽方白氣布  
大○禁軍夜驚武安言有恠物形如馬馳突厥行云禁軍驚駭閼動○己巳御朝講領事鄭光  
弼曰古雖有旱蝗之時只唯京畿尤甚下三道則稍稔故民得以粒食  
今年則外方尤甚縣布一匹之價未滿斗米四五升也赤地千里野無青草  
不得刈馬芻誠由臣在官而不理職也如此之時戶曹嘗減省絰費而  
濫用如舊不知將何以爲之也臣反覆思之來年救活百姓之命至為  
可慮公歲虛竭外方亦無私儲將何以治禮義哉參贊官沈彥光曰近  
聞絰費太濫米糧各司諸物皆虧欠不如祖宗朝矣且聞司諫院以

薪炭貿易事上劄子云不知何以如此也頃者國喪之時所用之物皆  
之盡無有考其會計之數則無減舊時而至於輸用之際實無其物至  
於銘旌所用皆貿於市此非但國用之虛竭典守者亦不謹守而見竊  
於下人也

上曰節用者人君之所當盡心而不能節用故至於國用  
虛竭也會計在庫之數則今非不及於古而庫子猥濫偷竊故至於如  
此也其所竊取之物雖欲徵納而年年凶歉不得聊生故未即徵納也

國儲若一時虛竭則不知將何以為之也○下諭于八道觀察使曰近  
來連遭荒饉民墳溝壑今夏元陽蝗虫殺野川澤枯涸稼穡將盡深究  
厥由夙夜兢惕方降割于我家若墮若覆而灾害之並臻如惔如焚頓  
無三農之望尤切六事之責庶盡格天之誠冀沾優渥之惠允祀典所  
載及禱雨靈驗處卿其體予惻怛至懷擇遣獻官潔雪熏沐依禮文真  
物精備各別虔誠致祭以副予務農桑憫雨之意而獻官姓名及真物  
數目具錄馳啓○庚午傳曰辟殿減膳時二日只用香齧一粺他餘往  
來賓客供饋之酒勿令進排○辛未傳曰行護軍方好義武臣試射  
三次居首特給一資嘉善階之次沈泓等各賜兒馬○傳曰自春徂夏旱乾  
為灾刑獄之間必有冤枉如重罪之人固不可容易處決罪輕而不放豈

無冤枉之理其事涉重大而疑難未决者急速具由馳啓事下諭于觀察使留守可也○壬申憲府啓曰襄陽府使李允榮素行狂悖刑罰不中民不堪其苦近者亦有濫刑殺人之事請罷傳曰依啓○以柳潤德為黃海道觀察使吳繫為吏曹參議韓允昌為承政院同副承旨○癸酉 御夕講○日暉○甲戌 御朝講司諫梁淵曰兵曹於軍職任意升降而使無功者得付高品有功者反居於下多有不公至為未便同知事共彥弼兵曹判書曰諫官所啓之言實當於臣之罪且臣入侍 上前豈敢以阿私之言啟達乎軍職不均之事其來久矣西班牙職之人皆雜亂無統或是子弟之人或有老敗不能堪任者豈有功勞於國家乎皆但食祿而已但護軍司直高品適兒則多而司勇司猛適兒數少故不得已而無用者亦受厚祿也此事大臣亦已盡知之矣臣委受重任專其升降之權而不能均一為之主為惶恐且每欲公平為之而才識迷劣不能詳察也○傳曰服勞奔走者有功勞而不受祿無所事而閑暇優游者反付高品安有如此不均之事乎自上護軍以至副司勇凡付祿人兼帶所任并無遺書啓○傳曰禪祭後祔大廟時外方觀察使節度使皆當進獻方物而欲除民弊故勿獻方物事已行移八道矣

若未備則民當受實惠若已備而不為則必無還給百姓之理其以已備之物推移用之于冬至方物則冬至方物自當不備也其以此意下諭○上以別試初試鄉試事更議于三公領議政鄭光弼議臣等妄議取人重事宜遵先朝舊事但上意以中外皆凶荒欲除外方儒生往來之弊不敢強執前議左議政張順孫右議政韓效元議同○乙亥憲府啓曰別試時鄉試初試自祖宗朝無前例而自上以連年凶歉外方舉子贏糧全集為有弊再收議遇災除弊思慮無所不至矣然科舉重事也不可以一時之弊立一時之新規請依祖宗朝為別試例行之何如傳曰祖宗朝誰有凶歉安有如此凶歉時爭連年旱乾市價翔貴外方儒生贏糧全集則其弊不貲故為鄉試事收議于三公三公以為無祖宗朝例事故中止也頃者更議則大臣亦以為可也故為鄉試事判下矣但除弊之事予雖不先叢而下當深思遠慮以匡其所不逮也不為鄉試之事大臣臺諫豈偶然計而啓之哉其依祖宗朝例為之○丙子以趙琛為戶曹叅議朴桂為掌隸院判決事○丁丑上詣孝敬殿行書茶禮

六月戊寅朔○己卯以柳淳推考公事

尚衣直長姜麟寓于故佐郎任炳家禮曹正郎姜鉉往見相授

特

六月戊寅朔○己卯以柳淳推考公事

尚衣直長姜麟寓于故佐郎任炳家禮曹正郎姜鉉往見相授

特

語之際家直婢石只與姜銓奴相鬪因凌辱姜銓呈刑曹治罪石只逃走柳淳曰石只言姜銓欲强奸我而不得以此呈刑曹我亦欲以此呈法司或呈駕前也司憲府以柳淳爲造節傾陷而推考抗拒不服憲府請進來推考柳淳與任柄同贗故也下于政院曰石

只欲呈法司駕前之言柳淳若因人之傳說而聞之則非造節傾陷也若無傳說之人而自義則其造節傾陷明矣以同朝之人造節傾陷至為不羨然未承服而照律不可若進來推考而不服則必至刑訊姑勿進來推考石只之言所聞之處更推事判付○以成倫為司憲府掌令○辛巳以崔峻公事內禁衛崔峻以未成強奸服招照律杖一百流三千里下于政院曰崔峻公事當初元狀不言強奸今又以未成強奸服招法司之照律宜矣但峻於莫德家三四日往復侵勞則其為強奸明矣且刑問時以強奸二服招而欲免重罪還以未成強奸服招不可不窮推得情姑勿照律窮推得情可也○丙戌傳曰今觀慶尚道觀察使書狀禮安縣監郭璋以官奴竹同濫刑事將捉囚而逃躲非徒濫刑至以殘酷致殺所當窮極搜捕推鞫其事而安東判官安秀欽玄風縣監宋希奎不能嚴加搜捕致令逃躲俾罪人得免即令囚禁推考事下諭于觀察使○大司憲黃士祐執義尚震掌令宋麟壽成倫持平河繼先蔡無擇啓曰弘文館齊會而議臣等曰更推崔峻非也不駁朴種亦非也柳淳特蒙恩宥而

不舉法啓之亦非也如此等議論正中臣等之失有言責者被論如此  
決不可一日在職請速遞冗六啓不允○丁亥大司諫權輓司諫梁淵  
獻納金壘正言慎居寬蘇逢啓曰昨日司中未及聞此事故不即來啓  
侍從有議事一會公然論臺諫所誤之事臣等亦在諫列不可被論而  
在職請速遞不允兩司七啓不允○夜自氣自坤方至東方布天○戊  
子弘文館副提學沈彥光等啓曰今見司憲府以弘文館會議事累日  
固辭臣等亦未安今月初八日會議以爲司憲府方推崔崐之事詳知  
其未成強奸故以未成強奸照律入啓自上乃以崔崐前後招辭各  
異教之以窮推大抵凡人告訴之事必據元告狀辭推閱真僞取服照  
律例也莫德告狀內不言強奸祗言未成強奸崔崐招辭亦然故司憲  
府熙律不得不兩憲府詳知其情實則自上雖教以窮推而法官似  
宜具由啓稟矣所議者如是而已且守永山之事臺事當初自上  
以謂強奸的實而刑曹用情誤推色郎已遜厥職及事至究竟果和奸  
矣館中之議以謂初不詳覈守永山之強奸刑曹之用情而輕遜色郎  
似為未便如此等事有關刑政臣等職在論思不可不達故欲爲疏劄  
以咨而非欲論臺諫之不職也柳滄義新君義新君任炳之弟幹妻父以正郎姜鑑欲奸任炳婢

子而不得呈刑曹治罪之言說于都總府入直堂上處法司推事憲府其傾陷之狀上問於都總府堂上尹殷輔等而棄其推考

事憲府

以構造虛語傾陷朝官推考照律入啓自上特命只贖館議以為柳淳若果構造虛語傾陷朝官則憲府宜必論執而柳淳等事必爲無情之事故憲府不啓也有情則豈得不啓乎如是談話而已不涉於臺官也朴槿事以知非誤決永不叙用而旋即登顯物論喧騰故臣等同僚數三人私中相見時談話間偶然言之耳一會時則泛言時弊而已不舉朴槿事也以如此談話間之事臺諫固辭不已臣等未及計也答曰弘文館之意與予意同臺諫聞此自可斟酌就職○臺諫辭職七啓不允○夜白氣自尾星上至牛星其長二布長許移至瓠瓜星二更乃滅○庚寅憲府啓曰崔岷公事臣等初意亦如上教疑有強奸情狀欲窮推得實而元告既以未成強奸發狀崔岷亦受刑七次而以未成強奸承服臣等不敢越法為公事故即照律以啓上教欲窮推得情而臣等有是意故元告莫德反覆更推則亦以未成強奸對之如初元狀刑推元告強為取服加一罪於人恐有後弊也崔岷今日加刑一次亦如前以未成強奸納招請依前照律施行且繕工監僉正柳淳公緘雖以飾辭終通而臣等更聞之自造虛語傾陷同朝士大夫情狀明白請

依全科罪之且義新君無婚家私訟之事構造虛語欲陷同朝士大夫  
以宗室封君之人都總府堂上齊會處無忌憚公然請囑請依科罪之  
坡州牧使孔瑞麟其妻同生四人內女一男三其妻父尹承世生存時  
長子鈴原尉尹鼎次子鼎次子鼎及妻子等各給家舍一坐而孔瑞麟妻  
則割尹鼎所居家前空代兼給造作時所需米布使之作家諸同生各  
居其家二十餘年尹鼎與孔瑞麟連牆異戶各安其居其父生時乃曰  
某家某子之家也某家某女之家也親戚隣里衆所共知而尹承世身  
死之後孔瑞麟持妻父許與文記謀奪尹鼎之家鼎呈漢城府府以有  
文記決給孔瑞麟然其文記乃尹承世甲子年被罪時恐其籍沒孔瑞  
麟妻為處女時以此付托許與成文也承世免放後其家舍則給尹鼎  
其空代則給孔瑞麟但未及收破其文記而今者孔瑞麟潛藏此文記  
其妻父生時及死後二年內有文記事同生間秘不叢說而三年後分  
財時忽發此文記謀奪尹鼎之家爭訟決得使尹鼎窮無所歸承世諸  
子女及妻子皆給家舍而尹鼎則獨不給家舍萬無其理其子則不給  
一家而其督則疊給一家亦萬無其理孔瑞麟與尹鼎連牆異戶各入  
帳籍而居幾二十餘年其妻父之給尹鼎孔瑞麟昭然知之矣而潛藏

文記一朝無恥奪爭非徒親戚隣里共所唾罵朝廷亦皆驚恠鄙之孔瑞麟至為邪貪無狀請罷其職以勵士風尹鼎家舍事請令改分揀傳曰崔峴公事予非以照律為輕也又非欲期於一罪也近來人心強暴強奸成風故慮有未盡之事欲更推之然前之照律非輕依其律可也柳淳事其初聞之於妻父奴子云若他人有證則可問也此必奴主之間相為容隱故只贖之矣然依其律可也義新君之事亦直柳淳同亦可照律也孔瑞麟以士大夫同氣之間爭訟如此大關士風依啓罷之其家舍今改分揀○癸巳上詣孝敬殿行夕上食是時三公六卿以暑炎方酷恐傷耶體不宜行幸事會譁啓之上不允○甲午憲府啓曰判決事朴桂人物庸常無判決之才不合決訟長官請遞不允○安東府使黃孝獻卒史臣曰孝獻京師人世宗朝名相翼成公喜之高孫也為人善談論美風儀如錦衣公子篤好學問而文亦有名以保病養親之意求外補除安東府使未幾而卒年四十三人共惜之為文持身皆慕古人然未免家風有好事多能之習故務欲掩之而不能人以是譏之○乙未憲府啓朴桂事又啓近因旱乾恤刑獄事下有旨而咸鏡道觀察使尹希仁任方面重寄所當體察而施行今觀音本曲有旨

之本意大相乖違若曰不能詳察則是坐如尸童已失方面之任也啓  
本內某罪留滯未便也某罪強推未便也故放送云至於一罪之人擅  
自疏放至為緊關請速罷傳曰尹希仁事見其啓本予以為此乃妄量  
事也大抵疏放次於赦而自上所為之事也今者以京外所無之事獨  
行於咸鏡一道則中外驚聽尤為大錯依啓罷之朴槿事不允○內申  
傳曰咸鏡道都事李萬鈞與監司同署名于啓本亦能職可也○憲府  
啓朴槿事又啓刑曹判書朴壕前參議崔重演正郎李倪以訟者李世  
弼據奪羅氏牛馬及田地事既承服故李世弼則定徒役牛馬及花利  
徵給事照啓而移關于漢城府矣其後擅改完議只徵牛馬而不徵花  
利其為用情判然矣且判書朴壕及佐郎金瑞星前送漢城府關子還  
取爻周及花利二字尤為綱繆而自上命棄之未便請依律罪之傳  
曰朴槿事不允刑曹官吏公事予當更見然後叢落○傳曰更看刑曹  
推考公事完議初不詳悉為之果似有錯然訟者歸咎訟官呈訴法司  
法司見其公事果有用情之事分據可也但訟者少有不愜於心則便  
為歸咎以此罪其訟官則訟官無所接足矣刑曹雖有錯誤事治罪則  
不可○丁酉憲府啓朴槿事不允○戊戌憲府啓朴槿事不允○以李

壽童為戶曹參判蔡紹權為刑曹參判金安鼎為開城府留守李誠彥為咸鏡道觀察使尹世豪李芑尹殷弼為同知中樞府事黃琛為咸鏡北道節度使洪濬為工曹參議○已亥憲府啓曰咸鏡道觀察使李誠彥人物險詖喜功生事前為北道兵使時多有物論況此道非他道比在祖宗朝必遣重臣深有意焉請遙工曹參議洪濬人物殘劣豈可側列於六曹乎請遙諫院亦啓洪濬事傳曰李誠彥前為滿浦僉使有喜功生事之論予非不知也其後有誠彥可用邊將之議况誠彥以文臣為節度使今為監司夫豈不可洪濬人物不可知也但沂來堂上以上之人多而工曹亦非他曹事煩之地皆不允○庚子憲府啓李誠彥事臺諫啓洪濬事皆不允○月量陞珥○辛丑傳曰禮曹以為祈雨祭改卜日漸次為之今則非如三四月也禾穀向茂而還為焦傷且秋成日迫若今改卜日則恐其遲緩矣大抵灾迫則不卜日速行祈雨事言于禮曹○憲府啓李誠彥事臺諫啓洪濬事不允○未時太白見於午地○壬寅臺諫啓李誠彥洪濬事不允○癸卯傳曰前者咸鏡北道兵使黃琛以親年七十餘歲辭免予以為重任不可輕遙故不允今觀其母上言則至為情切似可遙矣但文武臣堂上中無可當者大抵可遙

之人不適非也不可適之人適亦非也其間于三公○領議政鄭光弼議曰兩界兵使在祖宗朝如合物望者則雖親老例不得輕易從情聽免今觀上言內辭緣情甚懇切母年亦深強令赴極邊遠地情理惻然張順孫韓效元議大槩亦同傳曰今觀收議黃琛可遞○午時太白見於巳地申時見於午地○甲辰諫院啓曰黃琛母子之間其情雖切於法不當大抵臣子食祿委質則不避險遠前日黃琛來啓時惟汝當往上教丁寧而琛聞命退去又以爲老母上言則必適其任如此之事不可開端請依法仍任傳曰黃琛辭免不先後其母上言其情雖切然難於獨斷議于大臣大比咸有惻然可適之意故適之再啓不從○以會麟孫爲咸鏡道觀察使李亨順爲咸鏡北道節度使金秀淵爲工曹參議○乙巳傳曰近觀日候至爲旱乾中外皆然而京畿尤甚然京畿則或有時灑雨云其處雨某處不雨馳啓事監司處下諭○丙午領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元右贊成尹殷輔左叅贊趙元紀啓曰臣等近觀咸鏡道之事觀察使已被罪見適一道久曠至爲驚惶今又太白晝見至於經天此固邊事可慎○秋李誠彦今雖已適然當此時如誠彦者可在北道爲防禦李亨順則物望素輕不能當此大任大抵北

道非他道比今者觀察使兵使都事一時皆適可謂非常之變李誠彥  
仍爲兵使使之安靜何如日邊方之事安靜爲上亨順亦仍任會寧府使  
爲當傳曰李誠彥李亨順各仍其任可也○諫院啓曰李誠彥喜功生事  
黃琛適兵使之時予故仍任而臺諫既以喜功生事駁論監司若仍任則  
於政體似異故不爲也今日三公啓請仍任故仍之耳○未時太白見於午地  
七月丁未朔未時太白見於午地○夜流星出西咸星入南斗星出室星  
下入南方出騰蛇星入北落師門星上色赤○戊申未時太白見於午  
地○夜流星出五車星入玉井星色赤○己酉未時太白見於午地○  
流星出五車星入玉井星色赤○庚戌未時太白見於午地○日暉○  
辛亥未時太白見於午地○壬子傳曰今觀忠清道觀察使書狀前直  
長金礪成正兵宋貴成妻注伊孝行節義卓異誠爲可嘉褒獎可也

前直長金勵成槐山人也常事父母至孝溫清定省朝夕必具酒饌以奉父

母其父得淋疾氣絕吮淋得愈又母病革嘗糞以驗吉凶父母沒前後

廬墓六年一不到家一鄉親服焉注伊清州人也喪夫未幾又哭舅母

有入行媒欲奸注伊期以百日除喪後從之至百日爲亡夫行野祭後

夜半潛入房中自縊而死焉

○夜流星出閣道星入室星下朱句軒星入北極星出

胃星入五車星色赤水星見於東方○未時太白見於午地○癸丑

命招領議政鄭光弼右議政韓效元右贊成尹殷輔左參贊趙元紀右  
叅贊孫潤于賓廳 上以石塊出示仍傳曰本月初四日早朝恩政殿  
掃庭宦官得封書以進內裏此石外書大殿開拆卒甚駭之近來掛榜  
鍾樓射矢宮門與政府法司之門奸兇之無所忌憚一至於此是不過  
被罪之類包兇藏怨謀害國家一以脅予一以試予之意也當窮推痛  
治以懲奸類而匿名書雖父子間不傳乃在於法故今不推之然如此  
闕庭變故之事朝廷不可不知故為卿等言之光弼等啓曰 上教至  
當正合臣等之意此怒欲擾亂朝廷者之所為則自當敗露傳曰知  
道○執義尚震掌令宋麟壽成倫持平河繼先蔡無擇啓曰臣等聞  
墨石投書于大內自古所無此必奸人內外相應以逞兇謀指之者雖  
在外投之者必在內乘間肆毒至為可畏此豈細民之所為亦豈平心  
者之所為哉必近來兇黨懷憤百計逞惡期陷社稷而後已是可忍也  
孰不可忍也臣等不勝痛憤街巷處處貼榜所言皆為不道臣等皆知  
其邪類所為置之不問耳沈思順既以此被鞫而兇黨猶且不懲至於  
投書大內顯示不軌之謀此亂逆之魁也朝廷視此以為尋常則兇徒

甘心益長其惡 宗社之禍不可勝言自 上明灼兇謀即召政府議

之欲懲奸兇此宗社之福也事非尋常則當處以非常矣傳曰予欲痛治而議于大臣則大臣以為如此之類自然敗露今不可更議○未時太白見於午地○夜流星出天津星入北斗星下出織女星入天棓星色赤○甲寅大司憲黃士祐大司諫權輓等合司以啓曰近來處處貼榜專爲近者被謫罷散之人而語意與沈思順榜文相爲表裡憤怨不道所不忍言至於投書大內一以窺上心之淺深一以揣朝議之輕重百計搖動無所不至兇謀詭計非一朝一夕內外相應亦非一微細人所爲上下昭昭洞知其兇逆之心終至於危宗社亂朝廷而後已舉此形迹已著之事傍蹊曲徑投間抵隙浸潤膚慾移上志者終不可保其必無也今見下議政府之教懼惻切至雖使兇黨見之必沮喪感泣請以此傳教之意更示好惡使朝廷上下分明知之捕告節目嚴加磨鍊傳曰臺諫啓意至當昨日傳教於政府之意不異於此也捕告節目嚴加磨鍊○未時太白見於午地○乙卯弘文館副提學沈彥光等上劄曰臣等伏聞近有懷奸謀者陰作兇書投之御所潛形肆毒有同鬼蜮是不過奸兇之黨百計伺隙覬搖上心生亂朝廷而得售其兇計一國臣民孰不欲食其肉而寢其皮乎自沈思順貼榜通衢

以後兇習未殄射矢貼榜亦非一再朝廷知兇黨之心本固如此雖有見者亦無驚動之意故兇黨自以未售其術爲不快於其心則又為兇書陰投內庭嗚呼孰謂無朝廷蔑君父一至於此推其兇謀必欲為致朝廷不測之禍而所病者聖明在上耳自古包藏禍心者必先試君心之淺深得進其邪言邪言之初入也中主猶不信焉再入也寢或疑之屢入也其疑之也深疑之深然後小人之言得以大中其君心而雜獮士類顛覆宗社其禍有不可勝言者矣夫君子之被譴也處之怡然略無纖介怨懟之心小人之獲罪也忘其自作之孽訕天詬日狺然吠噬無所不至陰圖自立之地君子小人之分於茲判矣人主之心必有所啓而後明必有所止而後定明故能定定故益明不然衆邪交侵群言競惑不于宦豎必于嬪御不于讐臣必于戚畹陰鑽狡穴曲搖邪喙千蹊百徑簧蠱群聽終至於亂亡然後快於其心要在上之人明於邪正定其執守昭示好惡如近日下諭聖朝則兇類自沮國勢似委伏願陛下終始此心以壓群邪以安宗社答曰今觀上劄所論當然大抵于今人心頑悍蔑君父慢朝廷莫此為甚得罪者不得逞憤亦難以他徑動搖予心故公然繫書投石于禁庭予若少疑何有叢論奸狀乎由

是奸心自沮更無所施然人心操舍無常一爾等俾予此心終始如一不亦可乎○未時太白見於午地○丙辰未時太白見於午地○夜流星出南斗星八尾星色白○丁巳未時太白見於午地○戊午未時太白見於午地○已未以孫過為戶曹判書洪淑為知中樞府事○庚申日暘○辛酉日暘○壬戌傳曰自六月望後至七月望後一不下雨見各道書狀則皆以旱災請送香祝幣況京畿非但今年乃有此旱荒也農事年年不實蠲減租稅無乃可乎抑別有惠澤民生之事耶予甚憂念焉其問于三公以啓○未時太白見於午地○夜流星出北極星入北方天際色白○癸亥領議政鄭光弼等議今年之旱近古所無恤民之策黑如上教宜急施行非但減租免民間蒙惠等事令各道條錄馳啓後議定似當○弘文館副提學沈彥光等上劄曰頃者將凶險投書事為劄以啓伏覩賜答辭旨懇惻臣等不勝感激國有陰賊覬逞凶謀其形雖秘其影可察漢昭帝時上官桀詐令人為燕王上書以譖霍光帝年纔十四猶能知上官桀之詐今者奸兒所投書不啻上官之謀陛下之明遠過漢昭詳其文勢觀其字畫其形與影固已畢照於聖鑑耳彼雖自以匿迹為得計日月照臨神明降監將以敗露以伏顯戮安能久逭天刑若保首領武自古雖明主在上

未必無浸潤之譖譖之不行所以貴明主也今夫禁闈之內平日絕無浸潤之譖則已矣如或有之其術不得逞於彼而又欲行於此烏保其必無比事乎在聖朝更加省察則罪人不難得也往在己卯為書約矢以射禁中者屢矣未幾趙光祖等果被重罪自後奸凶欲害士林而未得其說則必托己卯之事以為眩亂之媒如是而猶不得售其謀也則又踵己卯射矢之事忍作凶書投之內庭其計必自以爲吾若同時事於己卯而投書于禁中則上必深疑士林而士林之被害亦如己卯然後國無直士朝廷空虛人主孤立國之魁柄落吾掌握東西南北唯吾顧所指其凶謀不過如是而已懷忠憂國者寧不耿耿於斯往年秋彗星示異俄有朝廷之變自今春不雨歷夏至秋太白經天地震雨雹包藏禍心者百計欲亂朝廷災異之作亦無恠矣而小人反幸其有灾欲藉此以肆凶謀可為寒心嘗觀前代講官故事半歲不問經義則崔郾謝以無功踰月不訪道理則李絳自慚飽食臣等職忝論思久曠進對豈無區區底蘊有所未達者耶值此盛暑輒輶經筵無非澄清時擇涼晨間御經筵引接群臣諮詢息奸之道講論弭灾之方傳目

人事失於下天變應於上故去年有彗而朝廷之變生今年灾極而投

書于禁庭天之譴怒豈不懼哉予意以爲奸人雖匿迹皇天照臨必至敗露也趙光祖時事雖未有為書約矢之變其勢終難保也今朝廷堂堂國綱整整上下堅定是非則奸心自可熄矣但上下更加留念焉○未時太白見於午地○甲子未時太白見於午地○乙丑領議政鄭光弼右議政韓效元啓曰近來旱乾為灾已過十載其間稍可稱者只戊子一年而已自是厥後飢饉踵臻民不粒食然也年則當春雖旱至於農月有時洒雨故田穀則可食今年則禾穀向茂而自六月以後至于今五十餘日一不下雨或下驟雨不入於土亦不可謂之雨矣非但此也加之以太白經天天灾已極雖無太白經天之變歲之凶荒民之阻飢斯亦災變之大者也臣等雖有議為之事皆為虛文而當此之時無所料理覲然在職徒被伴食之譏願以善良之人代臣等之職則庶可弭天灾答曰近觀天灾已極人心甚頑予何一刻弛慮哉是皆予不德之所致卿等有何失而致灾乎勿辭光弼等再辭不允傳曰予見弘文館劄子以為罪人不難得而經筵時論難此事則可知也今此匿名書觀其文理筆迹亦非常人之所為下人如欲窮極見之則固當出示然此乃法典所載之事予何以示之乎光弼等啓曰如此獄事不可開端而啓

名書又不可見也臣等萬無窮極欲見之心也○未時太白見於午地  
○丙寅未時太白見於午地夜東方南方有氣如火○丁卯 御朝講  
叅贊官沈彥光曰全羅道兵使金良弼以濫刑被罪受杖近來濫刑官  
吏等雖或被罪而旋即叙用殊無懲戒之意故自 上欲矯此弊而不  
贖  
贖其罪夫兵使乃二品宰相也以古者刑不上大夫之說觀之則無乃  
有所不可者乎 上曰以常例言之雖堂上官固不可以容易決杖也如  
此之事予非不知也但金良弼所爲之事非徒殘酷暴虐而已其所刑  
殺者乃有贍品官故如彼爲之矣○憲府啓曰刑曹判書徐祉前為大  
司憲時所失甚關故至今不容於物論為西班二品亦已濫矣况爲六  
卿乎銓曹不有公論而注擬至為非矣今見此望以為判尹時被駁者  
指韓亨兄並擬尤為非矣徐祉請速遞傳曰徐祉為大司憲時所失之事予  
非不知也然豈可以一時之失終不用乎況今人物之少六卿僅得充  
差故爲之耳然臺諫啓之其可適差○以朴壤為議政府左叅贊趙元  
紀為刑曹判書○未時太白見於午地○戊辰傳曰維摩經予疑其古  
文而有考閱之事故令入內而見之則乃佛家無用之書令還藏文武  
樓○卯時日有右珥○未時太白見於午地○己巳未時太白見於午

地○庚午日暈○辛未 御朝講掌令成倫曰近來人心凶悍至於投書大內此古今所無之變也原其心則無異於反逆必是被罪懷憤者所為也在下無不昭昭知之自上豈不斟酌乎捕告節目可以為之而下人或有啓止之者光禹也此指鄭臣未知其意也領事韓效元曰貼榜投書之事數年之間連續為之其意不過欲動搖朝廷上下之心耳自上明知鬼蜮之狀見而不見聞而不聞置之而已則邪謀不得行矣雖不為捕告節目有何傷乎近來士大夫被罪者皆曾為侍從之人豈盡無識見而敢為如此匿名書乎 上曰奸細之徒使入直之人為腹心而投之與否皆不可知也但為捕告節目則必有捕捉而來告者也○傳曰今年旱灾近古所無自春徂秋亢陽滋甚禾穀盡焦西成望絕哀我元元將轉溝壑予甚兢惕召災之由雖非一端刑獄之間亦慮有冤枉以致天譴自今七月二十五日昧爽以前除關係國家綱常贓盜外時推徙以下並皆疏放曉諭中外○未時太白昇於午地○壬申 上詣孝敬殿行夕上食○日暈○癸酉夜流星出天厨星入乾方長二三尺色白又出勾陳星下入北方長三四尺許色白○甲戌 御夕講○日暈○乙亥 御朝講○夜流星出天囷星入西方長四五尺許色白

八月丙子朔太白經天○日暘○丁丑憲府啓曰今者將遣八道點馬矣近來久廢點馬馬政果爲虛蹠然連年凶歉之餘今年凶荒尤甚馬政雖大民命尤重請勿遣點馬傳曰近來年歲凶荒不遣點馬馬政虛蹠故司僕寺提調啓請而欲遣之今年凶荒太甚然八道之中必有不得已可遣之處當問于該司而叢落也○戊寅傳曰黃海平安咸鏡道則今年農事稍稔而馬政虛蹠不得已遣點馬他道則失農尤甚令本道都事點馬事該曹啓之三道則差遣其餘道則勿遣事言于憲府○己卯有雉入勤政殿殿直軍士金光弼獲而獻之賜酒○夜流星出紫微東垣入璧星長一丈許色赤○庚辰上詣孝敬殿行夕上食○辛巳太白見於午地○壬午朝講掌令宋麟壽曰人君聽政之所飛雉來止災異之大者也天之譴告可謂深切而執雉之人反為賜酒悟不知怪非敬天弭灾之道也人心之頑惡未有如此時飛雉之入殿亦恐人為之所致也上曰當初政院以捉雉事啓之予意以為後苑亦常有之故偶入於殿內也聽政之所飛雉來止果爲殊常但不知古事初不以為異也史臣曰麟壽儒者也亦附會時議入侍經筵不以天變為戒而委之於人為是誠何心哉昔漢成帝時雉集未央宮王音言天之譴告人

君甚切成帝謂音曰聞捕得雉類拘執者得無人為之王音曰陛下安得亡國之語不知誰主為佞諂之言誣亂聖聽如此也然則麟壽乃王音之罪人也時有得罪之家以雉執而投之之議故麟壽之言及此尤可嘆也○諫院啓曰黃海道點馬崔崇祖平安道點馬申瀝咸鏡道點馬權綽等今方差遣但牧場內民家造作田畠起耕禁止事及馬匹點考皆監牧之任也為點馬者固當纖悉為之而反為不謹者恐監牧之得罪也以此雖有其法而不謹為之故積弊久成牧場內民家成村處多矣今年則至為凶荒以其三道稍稔遣其點馬者重馬政也既以馬政為重則如此之人何能為之請擇遺傳曰依啓○未時太白見於午地○夜流星出河鼓星入南斗星長四五尺許色赤又出羽林星入九坎星長五六尺許色白彗星又見於辰地史臣曰彗星之變外人無不周知而測候之官不於此日啓達于上其昏迷不察可見司天文之官亦無以此得罪者故雖災變荐至而朝廷不得登時而覺慢天象尸厥官甚矣○日暉○癸未未時太白見於午地○甲申遣同知中樞尹殷弼賀冬至○乙酉傳曰新舊宣陵守陵官侍陵官及各差備人賞賜之物衣服雖有加減而其他物則皆依古例也裁作衣服事言于尚衣院

○世子詣昌德宮東宮齋室○上詣昌德宮齋宿○辰時微暉太白見  
於午地○丙戌 上詣孝敬殿行別祭如儀世子行亞獻禮 上仍行  
朝上食入番叅奉鄭允慎武陵正孝篤及下至各色掌等賜物有差○司  
僕寺提調鄭光弼趙元紀啓曰今年凶荒諸道使命皆不遣之故  
京畿及下三道點馬亦不遣矣忠清道則丁亥年京畿全羅道慶尚道  
則戊子年點馬後不復爲之雖有產畜之馬牧子皆竊而私有之盜賊  
又從而屠殺之馬政皆爲虛疎不可不慮京畿及下三道皆有嘗領水  
軍而防禦亦不甚闇點馬不可廢也以都事行之似當傳曰依啓○新  
舊宣陵守侍陵官叅奉入番宗親及諸差備人賞格下敎時有遺漏而  
未及言者廣州牧使乃土州也不可不論賞其加一資且義新君澄源  
爲代興官已久雖以作罪罷職其後復以上言叙用矣亦加一資○日  
暉兩珥○丁亥日暉○戊子 御朝講叅贊官沈彥光曰飛雉入殿亦  
災異之大者晉武帝時雉集闈闔門雖無其應未久而胡羯亂夏愍帝  
衣青衣行酒惠帝時亦集殿前而桓溫跋扈北齊時又集御榻其時之  
亂亦極唐太宗貞觀初雉集太極殿雄雉集顯德殿褚遂良及以為  
祥後世笑其妖媚之無狀也其時太宗封高宗為太子高宗以武后亂

唐終致滔天之禍天之譴告不遠而邇也災異之後必有其應以古事  
見之至為駭愕今歲八道凶荒下三道國家之府庫而凶荒尤甚國有  
凶荒則祭祀不舉宗廟之祭尚不舉樂其他可知也○己丑刑曹判  
書趙元紀參判蔡紹權參議尹衡啓曰洪遇龍行移推考與否即欲議  
啓而叅議以都試往訓練院故未得議而啓之也洪遇龍元犯之罪至  
重且以根源石孫招辭見之則不可為不知情若行移推考則必遲滯  
經年當初欲啓請詔獄推之而事干未歸一故未啓也請移詔獄推之  
傳曰依啓○吏曹判書金謹思啓曰貞熹王后時喪葬諸事皆依大  
王例為之而陵殿叅奉則皆除七品王后陵殿叅奉之為六品古無其  
例今則何以為之傳曰陵殿叅奉事依古例為之○以證源為義新君  
尹熙平為漢城府左尹吳准為同副承旨○庚寅日暉太白晝見夜流  
星出天船星入勺陳星下色赤○辛卯京畿觀察使柳灌啓曰令都事  
點馬事已受教矣但當領水軍元數本二千七百餘名而減除諸處役  
軍則正軍只五百餘名當時大島則例用四百名為之尚以為少而加  
定其軍云十七島點馬不可以水軍為之何以為之敢稟傳曰畿甸  
凶荒今歲尤甚其勿為點馬○諫院啓曰今者凶荒連仍國儲虛竭救

荒經費等事倍於當時戶曹判書孫謁雖無過累性本疎迄今又善忘不合務劇之地請遜刑曹佐郎李純亨昏昧有病刑官劇地不能堪任請遞傳曰近來人物之少議政府六曹僅得充差孫謁雖年老殘弱不合劇務曾為戶曹參判戶曹亦有他堂上可以僉議為公事不可遜也李純亨事依啓○夜儀星出狼星下入巽方色赤柳星下有星見於辰地色白尾長一尺許似彗星之見久矣觀象監至是始啓○太白晝見○壬辰禮曹啓曰來十月初三日以冬享大祭自上與百官皆受誓戒然初三日禫祭時有哭臨節次但初九月大祭非徒為貞顯王后也亦為祖宗以祭也附宗廟祭兼行於冬享大祭故云

哭臨後行大祭吉凶相雜似乎未安本曹未敢擅便請議于大臣以定何如傳曰以禮曹所啓之意其議于大臣○諫院啓孫謁事傳曰依啓述之○領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元等啓曰如此大事不可臆意以定令弘文館博古考禮且考世宗朝文宗大王祥禪時事施行何如傳曰議意知道仍傳曰令弘文館博考古例而且考承政院日記以啓○太白晝見○夜流星出虛星下入于天弁星色白又出旬陳星下入五車星色赤柳星下有星見於辰地其長一尺許色白似彗○癸巳上詣孝敬殿行晝茶禮○弘文

館著作洪暹啓曰昨日以博考古例事下教故今日盡考可疑書冊而  
皆無彷彿之禮傳曰知道○太白晝見夜流星出紫微西垣入八穀星  
下色赤又出天棓星入天紀星色赤又出向陳星下入內階星色赤  
星見於辰地尾長一尺許色白○甲午觀象監提調鄭光弼啓曰近來  
連有星變至為不祥○祖宗朝皆以文官測候○成宗朝則趙之瑞金  
應箕等實專是任今亦使安琰金遂性等看望測候何如傳曰依啓○  
領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元啓曰終夏旱乾太白晝  
見臣等常以在位爲未安而彗星今又示異謀國者能治其職則豈至  
如是耶請辭免答曰凡此星變皆予否德之所以致非卿等之失也其勿  
辭○政院啓曰博考古例事教弘文館而又命政院考日記故搜  
考日記則皆破落不可考矣但文宗朝世宗大王禪祭乃於四月初四  
日行之又以十一日夏享大祭亦於是日受誓戒而十一日兼行祔  
宗廟之祭也傳曰知道○以孫濶爲議政府左叅贊朴璫爲戶曹判書  
金紀爲司諫院獻納○未時太白見於牛地○夜流星出北斗星下入  
北方天際色自華星見於辰地○乙未禮曹啓曰禪祭則必不得已以  
上丁日爲之故不可進退也祔大廟則冬享大祭兼行祖宗朝亦有退行之

時故更以十一日擇定傳曰知道○未時太白見於午地彗星雲密不見○丙申世子先詣昌德宮齋宿○上詣孝敬殿行夕上食○未時太白見於午地○彗星見於辰地尾長一尺許色白○丁酉 上行大祥祭如儀仍行朝上食○領議政鄭光弼等啓曰來月初四日將親行宣陵別祭出於至情固不可啓止但星變連晝夜疊見如此之時當靜處修省以答天譴之至臣等之意未知舉動何如也傳曰有災變之時行幸似難拜陵事業已定期行之似無妨也○太白經天○彗星見於辰地長一尺許色白○戊戌 御朝講傳曰大臣啓以有災變時不當拜陵予意亦以為當然但易服後不可不拜陵故欲行之今者星變層出行幸權停事言于該曹○命饋新宣陵守陵官侍陵官舊宣陵入蕃宗親兩陵叅奉內官等于勤政殿庭饋諸差備人于勤政殿南門外庭賞賜有差○日暉兩珥○太白經天○彗星見於卯地尾長二尺許色白○己亥以金安老為知義禁府事柳溥為知中樞府事○未時太白見於未地○雲密彗星不見○庚子 御朝講○禮曹判書金安老啓曰臣性本鶩劣 上恩過重謐叨六卿不堪重任每不自安兼帶之職又多臣不能堪任又過涯分常懷危懼欲一啓達而惶懼未果昨日又為

兼知義禁府事尤為未安以臣才分必不堪當古有負兼致寇之言過  
分之事不可冒處故至爲惶懼而啓達辭免傳曰兼知義禁府不得已  
以吏曹禮曹歇處判書兼之如戶曹事務之地則不得兼之且卿以行  
之人何以不能堪任乎勿辭再辭不允○彗星密雲不見○辛丑 御  
夕講○兵曹啓曰今年下三道皆失農故令都事為點馬矣黃海道則  
農事稍稔平安道有島州郡農事尤稔可以抄出驅馬軍弊不及他郡  
故欲遣點馬咸鏡道農事亦似稍好且去去年當給軍士以馬八十四匹  
而不為點馬故不果給也有如此不得已之事故敢請點馬今者有  
上與臺諫咸以為點馬不當遣請自 上裁斷何如傳曰今年凶荒比  
古尤甚勿遣點馬○夜流星出室星入壁星色白密雲彗星不見○壬  
寅夜流星出室星入壁星色白密雲彗星不見○癸卯夜坤方有氣如  
火密雲下兩彗星不見○午時太白見於未地○是月曉滿月出東方

望後之月當虧缺而至於晦闇則其形尤細今則輪郭盡見無闕處而色則黃黑此炎變之大者也

○甲辰 御朝講○

彗星見於卯地尾長一丈許色白移向北自初出處相距三丈許○日  
暉○乙巳 上詣孝敬殿行晝茶禮○彗星見於卯地尾長一丈許色  
白○密雲太白不見

九月丙午朔彗星見於卯地尾長七八尺許色白○日暈○平安道寧邊府雨雹○丁未密雲彗星不見○太白晝見○戊申 御朝講○夜彗星見於卯地尾長一丈許色白光芒射天流星出八穀星下入華蓋星下色赤屈曲徐行光跡相連其頭光散成環自尾漸奏至成環處環光益盛環圍如盤良久乃滅又出七公星其狀大於瓶中間四度截落旋絕旋生入紫微左樞星內色赤尾色光大小點數多散落○己酉御夕講夜流星出七公星入紫微西垣內色赤彗星見於卯地尾長一丈許色白○平安道平壤順安三登咸從永柔江西雨雹○庚戌禮曹啓曰祔廟時奉出神主在廟主也 神設於座禮也今觀貞熹王后祔廟時儀軌云第七八室則否德宗睿宗於貞熹王后為下位不敢受祔謁之禮 世祖則受之矣 安順王后祔廟時 睿宗及章順王后皆不受云 章順王后與 安順適體不受當矣 睿宗之不受與 世祖之受各異令 貞顯王后祔廟時 恭惠王后與 貞顯王后適體似不得出受祔謁之禮 成宗大王從 世祖儀軌則當出受從 睿宗安順王后時儀軌則不得受如此大禮該曹不可擅便為之請問于大臣處之傳曰以禮曹啓意收議于三公領議政鄭光弼議 貞熹安順

兩王后祔廟時 世祖大王則受 貞熹祔謁之禮 春宗大王則  
安順祔廟時無受謁之禮事同而禮異果可疑廣求古制定之似當張  
順孫韓效元之議 同傳曰三公議意知道其令弘文館博考古禮以啓  
○以崔世節為戶曹參判李邑為漢城府右尹○夜彗星見於卯地尾  
長七八尺許色微白白氣自西方至東方布天○日暉戴○辛亥傳曰  
高敞監罪曾犯竊盜之禁府 禁府斷以全家為奴斷筋黥面之律此人狂悖  
罪之固不惜但係宗室之人斷以此律則凡在宗室者孰不羞之其議  
于三公領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元議曰高敞監雖  
微賤狂悖亦是宗系所犯且非關係 宗社於凡人所坐之律減降科  
斷未為失刑傳曰高敞監之罪只以全家徙邊判付○夜彗星見於卯  
地尾長七八尺許色白○壬子弘文館啓曰宋史禮樂志云神宗元豐  
三年仁宗慈聖王后祔謁于仁宗廟惟此近之他無可考傳曰知道  
安順王后祔謁時 肅宗所以不受之意必有之戊午己未庚申辛酉  
年間參政院日記考之○密雲彗星不見○甲寅 上詣孝敬殿行晝  
茶禮○兵曹判書洪彥弼啓曰近觀朝廷之意武備虛踈衆皆憂之兵  
曹長官不可不擇臣不知武事而處兵曹重地茲致兵事解弛以貽朝

廷之憂至為未安請遞傳曰重任不可輕適然以不知武事強辭其遞之

四閱

其遞之

○憲府啓曰十一月文臣庭試自上勸舞人才至為美矣但附廟入事臨迫非如別試取人不得已之事也過此大事後為之尚未晚也請姑停

之忠清道都事尹忼前為海南縣監時貪汚無狀舟載陸輸絡繹不絕聞

者唾罵鐵原府使李熹前為開城府都事時貪狀現著况鐵原官吏數  
遯疲弊尤甚不可以此人遣之謂并遞之禮賓寺副正李文根別無賢能

遽陞三品官爵猥濫請改正傳曰皆依啓○夜彗星見於卯地尾長七八尺

許色白○乙卯諫院啓曰三陟府使李迨貪虐無狀今為本職三度越署  
經請遞傳曰依啓○傳曰附謁禮弘文館云宋仁宗慈聖光獻曹皇后附

謁于仁宗室惟此近之他無所考承政院日記又無可徵今之受與不受遭

史官收議于三公領議政鄭光弼議在宋朝光獻應附仁宗室而於仁宗

有附謁之禮我朝亦有貞熹王后之禮宜從右禮似當張順孫韓效元議

同○以洪彥弼為議政府左叅贊尹殷輔為兵曹判書○

夜彗星見於卯地尾長七八尺許色白○丙辰日暉兩珥夜彗星見於卯

地尾長七八尺許色白○丁巳上詣孝敬殿行晝茶禮○仁義禁府事金

安老金謹思同知義禁府事沈彥慶來啓曰義禁府一品衙門不可無判

事也知事同知事隨品爲之判事則須以一品爲之今但有知事而無判事臣等以下官獨行未安請速出判事傳曰予意欲於後政以全謹思陞崇政為判事故未塞耳○五衛將崔世珍追翻譯文訓傳曰令於書館印出○戊午特陞吏曹判書金謹思為崇政判義禁府事史臣曰黨於安老故寵之○夜彗星見於卯地尾長七八尺許色白○己未夜彗星見於卯地尾長七八尺許色白○咸鏡道三水郡地震牆屋皆動○庚申夜彗星見於卯地星長七八尺許色白○日暈兩珥○辛酉御夕講侍讀官許沈曰今人之言曰年少之徒務重其法故被罪之人如此其多云彼累年持威福者其罪不止於竄謫猶以寬政處之故但如此耳其曰年少之徒務重其法者乃欲放還彼入之計非朝廷之美辭也彼若還則必將盡掃朝廷之人此乃禍根也今者以雉入闕庭為妖衆口囂囂此不必自外飛來無乃被罪之類欲人心疑懼而投之於內庭耶人心如此天變何由而不作乎夫威福之言固所難啓而其所以啓之者非故以威福爲誅戮而啓之也往年自上或有欲罪之人而下人輒爲之救使不得罪之此所謂威禍之分也臣在經幄之中不可不使上知之故敢設上曰近來人心果為險惡然朝廷大定則根本固而百事舉矣○夜彗星見

於卯地尾長三四尺許色白○壬戌  
御之講○夜彗星見於卯地尾  
長三四尺許色白○癸亥夜彗星見於卯地尾長三四尺許色白○甲

宗親試藝時來叅政

張順孫

及兵曹堂上命招仍傳曰近來星變非常

灾不妄作必有所召人雖不知天之示

譴

至矣所當恐懼修省而軍今

解弛莫甚於此時修明政事嚴肅軍令此當今之急務也大典所載之

事宜可一一舉行也疊鼓所以急聚將士而在前高荊山為兵曹判書

時終日擊之而將士蒼皇失措不知聚立之所此雖載大典而常時不

習之故也如疊鍾則祖宗朝已為之而廢朝亦令出入番軍士皆著

甲待之而終不為之此則人心搔擾之事不必令之然若欲用之於倉卒

則當使將士皆知其不時點閱之意而常設備以待之可也教閱所以

教育軍士使知陣法也故或自上親幸或命將為之武班之人在所明

曉陣法方略而當平時不肯學及其臨陳則茫然不知所為此豈細故

自今以後武臣堂上堂下官及宣傳官等並令勤習陣書而一應形名

等事不時殿講則彼必不知某名之出皆勉而學之矣且聞前日以尗

兒詳在後續錄為陣法而習其形名進退之狀不知今亦為否也此亦常時

所當勤習之事也且烽燧之事邊方有變之後雖馳馴以報之勢必遲緩故使郡縣連次舉火使知邊警之有無此實軍機關重之事也而近予如法雖至於賊犯邊境一無四炬五炬之舉而例以平時一炬舉之此守令懶慢不謹檢舉之故也申明中滯之罪依軍法施行何如若禁火之事關內有火灾則例使內人滅之內人不得滅之然後遣宣傳官合標信于將帥出令來救則似乎太緩亦可疊鼓而聚之凡軍令之事有竒有正如此為之何如古云國之大事在祀與戎凡祭祀不潔莫甚於此時戎事不整亦莫甚於其共議以啓張順孫等議啓曰近來軍令解弛祭祀不潔等事此當今之弊上教甚當如疊鼓以備緩急而將卒不登時聚會有乖本意若大內火灾擊大鐘各司人員聚立失次反致紛擾亦乖法意請皆申明有急則不必擊大鐘雖擊鼓恐亦無妨于兒之法著在後續錄近來廢弛令兵曹申明舉行有時殿講勸課亦何如烽燧之設機關重事而廢弛尤甚在速申明如有違者根尋中滯之由當依軍令治之該曹長官出試兵曹判音般輔文科初試言與鄭光弼等并祀事商議更啓何如傳曰大臣及兵曹之意與予意同申明舉行事據承傳○試藝宗親于闕主取西城監崇祖全城副正璫永和副守

呈珠等三人○夜彗星見於卯地尾長三四尺許色白○丙寅

御夕

講○諭八道監司曰近年以來連遭凶荒民生阻飢今年則視前尤甚  
哀我民斯將墮于壑予之兢惕之情曷有其極第以深居九重餓莩之  
狀莫能親覩顧茲承流宣化撫字救活之策在監司與守令允救荒之  
策務要盡心斟酌處之得宜以活飢民守令等視為尋常不用心驟敷  
則當摘發啓罷卿不體予存恤之意不救飢饉之民則卿亦不饒○丙子彗  
星見於卯地尾長三四尺許色白○日暈○丁卯彗星見於卯地尾  
長三四尺許色白○戊辰彗星見於卯地尾長三四尺許色白○己巳傳  
曰文科初試近必出榜講經有何日開場乎合三所舉子則六百人講  
經需速開場但講經開場之初舉子例皆退避不即入講此非他故大  
抵始動終急人之常情雖試官不能無詳於始而急於終故待試官怠  
心之出而欲乘間為之耳以此每推入官門至為未便以初試榜目次  
次呼入如有不入者依武科呼不應之例舉子自不敢退避也且初試  
中格者謀欲加讀入講而輒以病稱以待其訣讀然後來講此於國試  
不均者非衆所共知之病則不可許也今國之大禮臨近臺諫入試場者  
出而後可以行之講經不可不速畢也然試官若欲速畢而促迫之使

儒生不得從容尋思而答之則恐不能多得人材分三所從容試講何如其以此意并問于禮曹禮曹回啓曰文科別試講經例於兩所為之今則國家大禮日迫故分三所講經事臣等議欲啓稟而適以下問上教兄當且講經之時以初試榜目次次呼入不入者不試前亦有法今可申明使儒生皆知則自無退避窺待之事上教亦當○御夕講參贊官沈彥光因所講書啓曰列國之時使臣皆以善良之人擇遣至於鄭國子產有能行使命之稱今我國家其於中朝使臣之往也不擇賢否而遣之至為未便中朝之人昔則尊待我國之使而今則閉鎖館門使不得出入有向於楚子此必我國之人先失其道故也 上曰專對之任至重所當擇遣當時例行則已矣幸有問難之事而應對錯誤則國家豈無虧損之事乎特進官趙元紀曰以前日通事推考之事觀之皆稱國王貿易而多有愧恥之事若國家無別為貿易之事則通事何有私自貿易者乎 上曰貿易之事從前有之今者人心奸詐以私貿易之物纏藉公貨而為之若擇遣使臣則如此之事自然糾察也

○彗星見於卯地尾長三四尺許色白○雷電○平安道甑山段山三和祥原永善中和成川慈山雷電兩電至翌日乃止○庚午 御朝講

上曰昨見觀象監單字有雷動之災八月雷始收聲今當九月而雷鳴  
近來災變疊見君臣上下當更加憂懼之時也非徒憂懼而已修明政  
事嚴肅軍令乃急務也考見大典烽燧之事本意則固非偶然而今則  
雖有邊警不可以烽燧知之也疊鼓之令載在大典若大內有急則非  
必待自上殿坐侍臣皆會而後擊之也雖使內侍擊之亦可即舉也前  
見疊鼓之時擊之以然後乃聚至爲不當故已議于大臣及該曹令申  
明此等事矣今軍令已至解弛將不知令卒不從令如此之事必須預  
講可也領事鄭光弼曰庚午年倭變烽燧不報安骨浦接戰時烽燧又  
不報其時行移推考則徒爲推案繁多竟不得以罪之也烽燧古今之  
大事而不行亦久國初慮烽燧不謹潛使邊方試驗舉之則五六日乃  
至于京師今則雖一月必不通矣如此之事各別申明似當今者以特  
大平軍令解弛烽燧虛踈臣所嘗憂者也大司憲黃士祐曰非徒雷動  
彗乃凶星久而不滅災變非常上下所當戒省之時也疊鼓烽燧之事  
皆載在大典所當申明然其大意不在於此而在於得人而任之若將  
得其人則凡軍令皆可舉行不必屢爲疊鼓駭入耳目而習陣亦不必  
數數爲之也 上因此得將之言至當將得士卒之心則邊方雖有事

不之慮也但今武班無一品之人予未知孰可為將堂上以上之加非銓  
曹所為必自上為特加但未知人物之如何故未果耳平常之時當預  
養武士而三品堂上亦少今雖欲為習陣左右將五衛將亦不足武臣之  
少莫甚於此時也光弼曰今者非徒天變疊見而雨澤亦竭曩時未聞  
漢江下結箭捉魚之事只於乙巳年暫為捉魚今多恠之今則非徒漢  
江之下結箭捉魚至於豆毛浦之上往來者徒涉此變災異之事也民  
間儲畜一空官庫亦竭久矣而今年則八道凶荒全羅道尤甚明年種  
子無計備之明年年運雖好苟無種子則民無所用其力矣其道上來  
之穀使其官守令以租捧之以為明年種子何如旦武臣爵命事下人  
何敢言某可為將某可為堂上乎然而武班之人雖不可無端遽崇職  
秩然其沉滯者多叙而用之令不失職則雖似虛費國廩亦是儲養也  
且臣欲啓一事者久臣於庚午年為禮曹判書特有一人言語侏儒有  
自稱向化願受國祿臣意以為若誠向化則必持節度使公文而來而  
此不爾故問其所從來則曰某日叢于會寧歷某處某日入京云臣以  
為夷狄之人自邊方直抵京師無一拘執處至為驚駭即傳驛下送准  
其根源之後臣適遷他職不知厥終之何如也大抵稱向化者來居文

川德原洪源而侵入于江原道洪川歙谷高城杆城以捉魚為業漸至滋漫流入于京畿麻田今則又入忠清道遷徙自如郡縣若欲役使則遽發亂心多出悖言守令不能制之請令考其置簿計其來居年月久近而久者定其軍役收其田稅何如上曰向化人無處不居此豈細事以古事見之夷狄滋蔓於中國終必爲大禍當使守令察其戶口推其根柢計其歲月久近以定軍役可也但以向化直走京城古所未聞禮曹所當察也光弼曰向化人來居各官者今雖推刷不宜騷擾而徐緩尋問其出來年月自高曾來居者則令爲軍役而隨意遷徙者罪之可也上曰若急迫推之則必有弊事從容推問果當也特進官曹潤孫曰每毒胡名六鎧齒長前年來此辱我館官又其帶行之人奪騎都事當騎之馬頑暴已露而男婚女嫁漸入于彼土而向國之心亦不如古或有陵慢鎮將之事且聞熊川之事亦不如昔時官員雖出坐而倭人出入自便至於前年國給正布之時或有棄擲而不受者云此在古所無其慢暴已極何以制之光弼曰臣亦有傳聞之語不可盡達於上前然於熊川奪浦則別擇良將而遣之乃當今之急務也待夷之道不可一切寬緩亦不可一切剛愎在乎措置得宜使合於中也上曰待

夷狄不可過於厚亦不可過於薄過於厚則慢過於薄則絕擇良將而  
遣之果當矣但聞南方之人有輕倭之心敵豈可輕輕敵之事甚為不  
當○夜西方電光密雲華星不見○雷動○辛未上詣孝敬殿親行  
晝茶禮○夜流星出軒轅星下入東方天際長四五尺許色赤又出北  
斗星入北方天際長一丈許色白又出五車星入畢星長三四尺許色  
白又出參星入九游星長四五尺許色赤又出柳星入南方天際長五  
六尺許色白又出畢星入天倉星長一丈許色赤尾色光大而直漸成  
屈曲良久化為雲移時乃滅又出昴星入天囷星下長五六尺許色赤  
尾色光直良久化為雲乃滅星隕如雨華星見於卯地尾長四五尺許  
色白○壬申持平祭無擇啓曰近來一二所監試官等至四月固辭副  
學沈彦光於經筵啓一二所試官不能趨時分給名紙使舉子臣等聞  
有失名紙者云監試官權輒宋獮壽成倫薛逢等以此避嫌  
提

固辭聞見騷擾國家大禮之事臨迫講經重事而亦以此退之至為未安故錯誤與否分辨啓之傳曰以一二所誤錯有無分辨啓之至嘗矣二所則無錯誤之事一所雖有錯誤非至於迦臺諫之事也然副提學沈彥光以為專主一所啓之而憲府亦以一所有錯誤二所無錯誤分辨而啓之掌令成倫正言蘇逢通之可也○夜流星出參星下入東方天際長一丈許色白又出參星入天倉星長五六尺餘色赤又出北斗星入艮方長一丈餘色白又出五車星入畢星長五六尺許色赤又出文昌星側八艮方天際長一丈餘色白又出柳星上入巽方天際長七八尺許色白又出昴星入天囷星長五六尺許色赤光跡相連良久不滅化為雲彗星見於卯地長四五尺許色白○癸酉 御朝講 上曰近來災變非常彗星尤異所當恐懼修省之時也頃於經筵聞之前日入殿之雉羽翼未成云非徒天變也人變尤為可慮人心奸險如此在朝廷上下鎮定之如何耳○以崔重洪為江原道觀察使林百齡為司憲府掌令金光軫為司諫院正言○彗星見於卯地長四五尺許色白○雷電兩雹○平安道龜城鐵山順安寧邊平壤中和龍川大雷雨雹○甲戌 御夕講○彗星見於卯地長四五尺許色白

十月乙亥朔夜彗星見於卯地尾長三四尺許色白○丙子禮曹啓曰  
二十二日 中宮誕日賀禮何以為之傳曰中宮誕日賀禮平時亦有  
不為之時今則雖已祔廟然而國恤纔過吉服未久不為之可也 史臣  
曰觀此傳教則可以見 聖上誠孝之極而有追慕無涯之心也○上  
詣昌德宮以明日將行禫祭也○上詣孝敬殿親行夕上食○夜彗星  
見於卯地尾長四五尺許色白○日暈○丁丑 上詣孝敬殿行禫祭  
如儀世子行亞獻禮 上仍行朝上食○傳曰孝敬殿入番宗親內官  
叅奉飯監別監等各加一資忠義衛則東西班相當職隨闕叙用飯監  
別監守僕一應各差備人等限年放役○獻納金紀持平禁無擇啓曰  
臣等以文科別試監試官入于三所場中工房書吏見打於人將至於  
死云臣等與諸試官同坐聞而驚駭即問諸下人則曰封彌官權龜元  
打下也然猶不信下人之言問之於應辦官朴光佐則亦曰封彌官權  
龜元打下也故令法司推考之意曾已啓達矣今更聞之打之者乃李  
兆孫也其一時入場查校同官或云非龜元乃兆孫打之也若以此二  
人一處閱實則事得歸一而終無曖昧受罪之嘆矣傳曰下此二人于  
義禁府推考○領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元左叅贊

洪彥弼右叅贊孫澍等詣賓廳

禮曹兵曹堂上亦全數來會以

將欲議啓祭祀畢致等事也

光弼等

啓曰近來災變連仍殆無虛日頃者星變至為驚愕終夜飛流無一

日安定之時豈無憂懼之心乎不特此也入冬節之後雷乃叢聲

大抵冬雷大變也臣等在位無所施為之事而有如此災變在職為難

故敢辭傳曰有災變則上下但當恐懼修省而已何關於大臣之述勿

辭光弼等因與兵曹堂上

判書尹殷輔叅判

尹任叅

蔡世雄

蔡世雄

啓曰烽燧之事前

日既已下教而其日臣

光弼自捕

適

不來矣但於當時每以為國家之設烽

燧非偶然也而今則其本意盡廢庚午年倭賊入熊川而不報

成宗

朝羅嗣宗之變亦不報然則烽燧之設徒為虛文非古意也此事兵曹

與邊方之人同諱然後磨鍊節目似當且與禮曹堂上

辨書金安老叅

議

尹啓曰祭祀之時不精潔之事亦有傳教臣等近觀太廟文昭殿祭祀

之時熟饌進止人等所著靴子不潔鋪陳皆為汚陋不忍見之今該曹

磨鍊節目為當而差祭官貟等亦申明不飲酒等事何如傳曰知道○

夜彗星見於卯地尾長三四尺許色白○戊寅傳曰予觀國朝寶鑑

太宗率百官詣文昭殿行禫祭還宮此

太宗畢

太祖之喪也往昔

則有歌謠動樂已令勿舉但為還宮而已十一日祔大廟後即行祭

于文昭殿何如領議政鄭光弼以為太宗行禫祭於文昭殿則文昭似是魂殿非今文昭例不然纔經禫不行事於太廟而徑詣原廟行祭萬萬無理在太宗朝恐無是禮初欲兩處行祭從行臣僚稍有一毫汲汲之念大乖事神之道十一日行事大廟陞祔神主十五日次行原廟事順禮安況十五日文昭親行之命已下非有大故不可移易為當左議政張順孫右議政韓效元之議同傳曰知道○以金璇為江原道觀察使持旨○夜彗星見於卯地尾長四五尺許色白○慶尚道蔚山東萊機張彥陽大丘河陽地震○己卯諫院啓曰孝敬殿參奉內官飯監別監等各受加資至于三度此雖一時特恩然爵賞入主之所當重惜而內官二人則親受嘉善加二人則親受通政加至為猥濫請改正內官嘉善朴幹李仁守通政黃致亨尹延孫也傳曰資窮者親授加改正而堂下官加資不關不必改也○夜彗星見於卯地尾長三四尺許色白○庚辰諭八道監司兵水使等曰近來陰陽失序乾象愆度天災物怪疊見層出不可勝紀以言其大者則彗星之變數月未弭今當冬月雷電亦作正如夏月天之示變隨日而深人心之不測莫甚於此時天人一理顯微無間致災之由豈無所召深思厥咎良用兢惕凡人之情初遇災變則甚懼

火則見之尋常上下固當遇災而懼勿視尋常各勤其職百司邑寧尤可敬慎罔或怠忽近觀守錢穀者偷換無恥知情故犯欺詐朝廷略不畏忌而且諸司托稱次知徵歛無藝民之受弊局有其極京城尚然況於外方乎為守令僉使萬戶者剥民膏血侵漁軍卒善事權貴物論雖騰尚無廉恥如此等事雖有所犯希蒙恩赦者豈無其人乎賊盜等事自未蒙宥如有上項罪犯則當勿赦前以杜希光之路大抵君子遇災甚懼恐致大禍小人幸災樂禍欲免其罪其情懸殊遇災之時尤防奸巧之伎以副予謹災惕慮之意○領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元左叅贊洪彥弼右叅贊孫渢等啓曰頃因天變既為辭免又於去夜電光雷聲正如夏月時令乖牾至為驚怖臣等今者來啓實亦愧于下人然在位未安故敢辭傳曰彗星冬雷連轟示變人事必有所召上下所當警省何必遁其政府然後可以應災乎勿辭光弼等又啓曰聞戶曹今以國用不足故抄下諸司稍贏如緜布油蜜等物而使民作米而上之于禮賓寺廣興倉則將二萬石欲以充明年百官祿廩之缺云臣等恐民間飢饉之時以此尤致窮困也雖有自願者使勿為之似當且臣奉之意以為在成宗朝凶年則裁減祿俸或減一石或

減二石今之宗親六百餘人雖各減一石乃六百餘石也况朝士食祿者甚衆各減一石則一等所減將千餘石連二三等裁減則國之所贏二三千餘石也以此而計下失農各官田稅使守令以租俸之於其官或以給種或以救荒何如減祿之一言似乎鄙吝然亦出於不得已耳戶曹以此公事今方磨鍊而尚未啓稟請以此下問于戶曹何如傳曰反正以後凶年則議減朝官祿俸將減而未減者屢矣當今戶曹考減祿前例而啓之○諫院啓前事不允○彗星密雲不見○辛巳憲府啓曰監司專制一方所任至重故道內守令如有相避則在下述之法也而今以年均之故自上軫念迎送守令之弊不適守令江陵府使許確妻與重洪妾同生而適江原道觀察使崔重洪以守令之故遞道主未便請仍遣重洪且江原道觀察使金璇不合於陞嘉善請改正且今年凶荒故一應使命皆勿遣之已有教矣而獨奉常寺菜田打量畝土為疆界不無其弊常時打量必待豐年為之者乃計其弊也請勿遣傳曰所啓如此竊監司與否遣吏官收議于大臣金璇則陞堂上已久而陞授嘉善今不可改也奉常寺菜田打量畝差官今姑勿遣○領議政鄭光弼議以當時法例言之

則在下者當避憲府之論果當矣今年則凶險大甚守令迎送之弊甚重自上命逆觀察使斷無他意為是故也今已命逆以授他貟新授之人如或當職不必更命重蒞左議政張順孫右議政韓效元議以弊事觀之上教先當但觀察使與守令自有輕重故立法乃爾逆監司未便之論以是故也從領相議○慧星見於卯地尾長三四尺許色白○壬午傳曰待大臣之道當有所異故今不減正一品之祿而但減宗親文武百官東西班從一品以下從六品以上之祿此意招政府郎官言于大臣目減祿重事也然以年險之故而大臣不得已啓之故依所啓而減之之意使朝廷皆知之○戶曹啓曰二品以上之祿昨已畢給兩三品以上之祿今日又給已給之祿不可還收自明年春等而始減何如傳曰依啓○慧星見於卯地尾長三四尺許色白流星出尺星入西方天際色赤○大雷電以風○癸未傳曰今此行幸當留宿數夜入直軍士依行在所例而佩劍各在其所之前須臾不離事令兵曹都摠府檢舉北門外軍士亦當如是○上詣昌德宮齋宿將以行明日告勸駕祭也○慧星見於卯地尾長三四尺許色白○是夜初昏鶴鵠鳴于勤政殿上○甲申辰初上行動駕如儀○上親行晝茶禮又行

夕上食○傳于政院曰儀註內祇送 神輿時但稱執奎釋奎而不稱服色又無乘轎節次仍用冕服而步出乎

告動駕祭用冕服也

宗廟

時亦以何服乎政院議啓曰禮文則未之知矣臣等之意以為冕服祭服也祇送時及下 宗廟時用遠遊冠絳紗袍似當且 神輿未出之前自 上先出幄次可以乘輿也又傳于政院曰下 宗廟時著遠游

冠絳紗袍果當矣但儀註言以冕服行告動駕祭而不更稱服色故仍以冕服祇送此予之意也故問之耳今者政院以為當用遠遊冠絳紗袍云依所啓○上以遠遊冠絳紗袍乘小轎出幄次祇送 神輿因就幄次使內官見世子則以冕服祇送又使內官問于侍講院則曰儀註不稱服色莫知所進問于禮曹禮曹以為當用冕服云故以冕服祇送云 上聞之悔其失禮而嗟嘆再三聲聞于幄次之外又與內官等語曰侍講院則其已問于禮曹矣仍郎傳于政院曰予依政院所啓以遠遊冠絳紗袍祇送而世子則問于禮曹以冕服祇送此大錯之事也今者下問之時政院當問禮官以啓而以臆意妄啓故誤以遠遊冠絳紗袍祇送今下 宗廟時改以冕服乎仍以遠遊冠絳紗袍乎速問于禮曹以啓史臣曰觀 上嗟嘆再三之事可以見 上心存敬畏動無過

舉之意也自上下問政院之時政院所當詳問于禮曹以啓而反以  
臆意啓之使上失禮如此政院終不能辭其責矣○上語內官等曰  
當改冕服也誤為之事何可因循○注書李夢亮馳問于禮曹以啓曰  
以冕服行告動駕祭仍以冕服祇送而望廟禮亦當以冕服故不更  
稱服色今雖誤以遠遊冠絳紗袍祇送而望廟禮則不可不以冕服  
行之今當改著冕服焉上改著冕服出自宣仁門直詣宗廟齋室  
少歇○政院啓曰今者但問于政院而不使問于禮曹故臣等之意以  
為昨日既以遠遊冠絳紗袍行幸今日亦當如此故誤以臆度入啓以  
致上禮大錯若小事則可以待罪此則大事也待罪亦不可故至為  
惶恐傳曰予雖不分明教之以問于禮曹而其所預知之事則政院答  
之可也其所不知者則當問于禮曹以啓而以臆度妄啓果為誤矣且  
雖冕服而方心曲領乃祭時所用也故今次下來時不用之矣然此望  
廟禮雖不如祭亦所以接神也可以用方心曲領乎否速問于禮官  
以啓政院以禮曹意啓曰此亦大祀一例用方心曲領似當傳曰依啓  
○上出自齋殿詣廟殿東門之外率百官行望廟禮禮畢還齋殿  
○慧星見於卯地尾長三四尺許色白○乙酉上以冕服行祔廟祭

如儀世子為亞獻○三公啓曰愴懷之後勞瘁已甚令十五日又行文昭殿祭則恐上體尤為勞瘁請改擇後日為之何如敢稟傳曰祭日已定豈可以身勞瘁而退之乎○憲府啓曰江原道觀察使金璇本無物望前為左參贊時物論亦有未洽况嘉善加資乃朝廷重爵徒以年以而為之至為未便且儒生講經時為隔帳之法者使試官不知某之入講也今以榜次為之則殊無隔帳之本意請依前例為之傳曰金璇為承旨已以故特陞嘉善此予之初意也然觀察使亦可以通政為之嘉善則改正可也講經者爭自淹延不即入試故欲以初試榜次而為之然全以初試榜次而呼入則果與隔帳之意乖牾所啓至當上御勤政殿行飲福禮○百官以權停權行賀禮○赦王若曰躋祔禮重堪在疚之痛方深有終之制奄闋以今嘉靖十一年十月十一日祇奉皇妃昭懿欽淑貞顯王后祔主親祔于廟精禋昭薦禡儀備陳豈予一人之有休實汝四方之同慶有類斯滌無物不霑雜犯死罪咸宥除之在官者各加一資執事者又加一資於戲彝典式崇于太室虔奉燕寧申錫共保於群黎訖布洪澤○慧星見於卯地尾長五尺許色白

○雨雹雷動○慶尚道仁同縣雷○方祭 太廟也鳴鶴鳴于 廟外  
松林祭訖鳴止○丙戌附廟廳堂上郎官或加貸或賜物有差○傳曰  
近日公物無面者多不可不徵然連年凶荒民不聊生卒然督徵則是  
亦虐之也待豐年還徵事奉參傳于各司○東方電慧星見於卯地尾  
長三四尺許名白○慶尚道三嘉縣雷○丁亥慧星見於卯地尾長三  
四尺許色白乾方雷自東方至西方白氣布天○戊子聖節使方輪還  
自京師○密雲慧星不見午時太白見於未地○己丑 上親祭于文  
昭延恩殿○慧星見於卯地尾長三四尺許色白未時東方虹見○庚  
寅傳曰明日殿試出入時動樂依例為之矣慕華館則方有天變不可  
動樂工妓勿陳事預諭于禮曹○慧星見於卯地尾長二三尺許色白  
○辛卯 上御勤政殿坐題文科殿試也漢光武不任三公論聖主得賢臣頌幸慕華館試武  
士取沈泓等十三人○臺諫啓曰今日之雨非驟雨也日氣沉陰自去  
夜或雨或晴至動駕時大雨復作而禮曹不以取稟使法駕之行朝廷  
百官霑濕失儀請推傳曰依啓○密雲慧星不見午時太白見於未地  
○壬辰禮曹與領議政鄭光弼左議政張順孫等議啓曰今者遼東大  
人遣指揮等三人而留止義順館時方推刷威化圓直兩島來居之唐

入其待我國誠意無至義當致謝于遼東大人及御史等處令承文院  
磨鍊咨文而酌量人情物件隨後入送似當留住義州指揮等則雖以  
邊將之意先施人情贈與又計茶禮餽餉而允其支待之事比日依搜捕  
薪島時例而為之然而事出異常接遇之禮亦當特優不可以朝命  
別致謝贈也今將謝贈之物不分晝夜下送令監司及李和宗酌量所  
贈而適宜處置別遣朝官宴慰似合情禮然而事甚急遽固難及到令  
其道都事馳進別設宴享以慰之仍語之曰遼東御史大人深燭事理  
且計彼此利害而特遣官人曲爲措置一以禁邊民之散處一以示誠  
信於下國使兩國邊強獲安我 殿下感悅特深而以此致謝也且官  
人等來住我州曠日留連勤勞亦甚無以酬報略將若干物以奉行備  
意厚而物薄只可領意如此則事便而言亦順矣傳曰依啓○政院稟  
經筵傳曰稍有感寒之證自上更教間勿稟○彗星見於卯地形體至  
微尾形不見午時太白見於未地○是日文科出榜取八人生員李賢

譏居首幼學姜應台與焉

應台晉州人也其父患惡疾斷指和藥以進病即愈今

以孝旌表第爲親老乞縣終于四川縣監京外之人皆目之以世孝也稱之不已

○癸巳密雲彗星不見○慶

尚道榮川郡雷○甲午傳曰工曹雖曰閑官乃六曹也察議有闕京中

若無可當之人則今乃農隙外方守令並擬望可也吏曹以慶州府尹  
金季愚備望落點于季愚○以金璇為江原道觀察使金季愚為工曹  
叅議李壽童為慶州府尹○夜乾方坤方雷電密雲慧星不見○慶尚  
道安東府雷○乙未傳曰近有風寒之證因此右脅浮痛今當問藥其  
招內醫院官負河宗海洪沉使聽按脈醫女之言以進當藥○傳曰明  
日乃中宮誕日也而問安事預諭于議政府六曹○三公啓曰慶州府  
尹金季愚無故適任而南原府使太斗南寧海府使邊成亦相換守令迎送於平常  
之時亦有民弊况此凶年民弊尤多請仍任何如傳曰府尹則叅議可  
當人至小且今非農時守令可適故外任人注擬事傳教而吏曹以府  
尹擬叅議曹望故落點爾若南原寧海則仍任可也○內醫院提調張  
順孫金安老等啓曰上體未寧雖風氣之所致而然其常時禁忌之事  
皆當慎之今以醫女按指未安於心醫女之術不能如醫貟請使醫  
貟入審如何傳曰丁卯年有腫證時醫貟二人入來看審今亦令醫貟  
二人入按可也河宗海洪沉入內按脉度稍數云○張順孫等又啓曰大抵清朝安靜  
之時按脉然後乃可詳知其證候之輕重而明日更使此醫按脉則與  
今日脉度加減之事亦可知之矣請於明朝更使按脉如何傳曰依啓

○密雲慧星不見午時太白見於未地○丙申上體未寧○內  
醫院提調張順孫金寧天子啓曰伊叱般脂出於咸鏡道此雖鄉藥  
良於治腫用之者每見神妙故曾令咸鏡道進上而藏于內醫院矣  
安老去春得腫而以此塗之即見消判尹李思鈞去夏亦得背腫而用  
此以愈得腫之人以此頗見效者多若內服之藥則難用雜藥此則  
但涂於外萬萬無傷故請塗傳曰依啓以進順孫等又啓曰臣等今聞  
進膳漸減云此非他故五香連翹湯果使飲食不甘之藥也請於一日  
用一服且醫貟朴世舉上送事已有旨矣然而至今不來必驛路留  
滯也請令其司廳直乘駟一去而率來何如傳曰皆依啓○政院議政  
府六曹二品以上弘文館問安傳曰予證如一又教曰允不急公事俱  
勿出入○慧星形體熹微見於卯地午時太白見於未地○丁酉上體  
未寧政院啓曰上體未寧來二十五日文武科應榜何以為之傳曰以  
權停禮為之又啓曰雖以權停禮於闕庭臚唱及陳賀皆未安在祖  
宗朝未寧之時則賜牌於承政院而不賜花今亦依右例何如傳曰依  
啓○夜流星出羽林星下入南方天際尾長四五尺許色赤○慧星熹微見  
於卯地尾長一三尺許色白○戊戌上體未寧政府等逐日問安傳曰予

證非一朝即差之病也而舉朝日日問安未安於心又似擾亂間日來  
問可也仍賜酒○內醫貟提調張順孫等啓曰昨以禁忌醫貟未得入  
內診候不知證勢何如傳曰予之痛處別無加減亦不刺痛但咳嗽最  
緊咳嗽之時則搖動故痛處尤痛先治咳嗽則慮此痛處亦歇也今又  
咳嗽方重滿身出汗不能起坐姑勿欲引見醫貟張順孫等又啓曰今  
欲別治咳嗽之藥但恐腫證為重則當先治腫證而後治咳嗽也自  
上起動則尤痛故不欲見醫然登徒不一則當自緊證而先治使醫貟  
入內診候則可知輕重而治也臣等聞昭惠王后未寧時成宗親  
率醫貟入內診候云請自上母為起動而以便服引見醫貟何如傳  
曰使內官率醫貟入內○彗星形體熹微見於卯地尾長一二尺許色  
白午時太白見於未地○己亥上體未寧○內醫院提調張順孫等  
啓曰醫貟朴世舉今日入來請與內宗海洪沉一樣入來診候何如傳  
曰依啓○己時太白見於午地彗星形體熹微見於卯地尾長一二尺  
許色白○日暈○康子上體未寧○侍講院司書蘇逢以世子意啓  
曰今月乃延安府夫人貞熹<sup>王</sup>之忌日也而上體未寧此非如平常  
之時請進肉膳傳曰知道○夜流星出紫微東垣入北方天際尾長二

三尺許色自密雲華星不見○日暈兩珥○辛丑上體未寧右脇下腫痛處  
還淳起○華星見於卯地形體熹微尾長二三尺許色白○龍山江居

失火連燒二十八家人多致死○壬寅上體未寧○內醫院提調  
張順孫等啓曰自上未寧故世子視藥但日氣寒冷恐有傷寒請今

常處於近內溫處而視藥何如傳曰知道

醫云自午後有熟證故用牛乳漏蘆湯兩唇乾燥拆裂故

人共知故前史無不書之今則提調張順孫金安老等秘之曰大王  
用龍石散然在前上體未寧之時則非徒藥餌乞一飲一食亦使下  
異於王后未寧之後不可喧播而使醫莫敢傳說史官不得聞

○夜華星見於卯地形體熹微尾長

二三尺許色白○癸卯上體未寧○華星見於卯地尾長二三尺許

色白○甲辰

上體未寧

醫云大勢稍歇

○大司憲黃士祐大司諫權

輓啓曰常時間安臺諫則不為今上體未寧已久於臣子之情至為

悶鬱然兩司事數間安則似乎紛擾故只長官問安傳曰予病非他證

但因風寒而右脅之下浮腫刺痛非一二日內即差之病也不須問安

士祐等仍啓曰今聞傳教雖非重證然人君疾病與常人不同凡用藥

餌周護玉體不可專付於數三醫員醫女及下人也請自上斟酌為

之且當初上體未寧已久而朝廷專不知今之證勢加減朝廷亦不

至為未安故敢啓傳曰以古事觀之則卿等之言似當然古今有異

也若宰相出入則承旨史官隨之勢難於任便然有大勢則不計是事  
但予病止此何必如是是指宰相醫貟三人之出入亦豈偶然謹慎之出合也事乎當初予雖得感寒然連有大禮不可以小故停之而亦不計其至  
此也今之證勢加減醫自己知之矣○彗星見於卯地形體熹微尾長  
二三尺許色白

十一月乙巳朔 上未寧內醫洪沉入內熱氣昨夜二更自睡處遍于身上示膳處曰勢必一臘矣○  
內醫院提調張順孫始入直○午地太白見於未地夜自東方至西方  
地微震彗星見於卯地尾長二三尺許色白○丙午 上體未寧○議  
政府六曹參判以上及諸宰樞問安仍啓曰臣等聞在先王朝若有  
疾病則祈禱之事非徒宗廟社稷至於外方無不遍焉今則證勢似  
輕外方山川雖不可祈禱宗廟社稷祈禱似當且疾病所當謹慎外  
間治腫之人亦可抄擇廣問醫藥而又選宮中年老曉事者數三人使  
常時侍側何如傳曰予之腫處醫言二十日後可知臍破與否此非疾  
病之比安有祈禱痛處非常起坐須人侍女之老少頓無所關然當留  
意焉傳于張順孫等曰政府今啓廣問醫藥之事其言至當予聞成宗患腫之時廣詢外方知醫藥者引入卧内有時問候京外治腫者各

別聞見抄錄以啓○內醫院提調張順孫等啓曰今聞醫貟之言腫膿向破又熟退云臣等不勝喜賀今朝政府所啓以年老人侍衛之言臣等同在其處而啓之斷無他意大抵患腫之時不可使幼婦近侍故啓其禁忌之意腫證雖永差禁忌之事久當盡信也傳曰腫破然後尤忌婦人予曾知之當依所啓○以金光軫為司諫院獻納○彗星見於卯地色白午時太白見於未地○丁未 上體未寧○彗星見於卯地尾長二三尺許色白午時太白見於未地○戊申 上體未寧一曰至于今日心肺之間有積熱而吉上生瘡故和至寶丹於入參湯而進之云○議政府六曹承政院弘文館問安○彗星見於卯地尾長二三尺許色白午時太白見於未地日暈兩珥○己酉 上體未寧○內醫朴世舉針破腫處○彗星見於卯地日暈○庚戌 上疾少歇○議政府六曹承政院弘文館問安傳曰昨日針破膿汁多出予氣便安○彗星見於卯地尾長二三尺許色白午時太白見於未地日暈○辛亥世子賜酒于藥房提調及醫貟以示喜慰之情○彗星見於卯地午時太白見於未地○壬子議政府六曹承政院弘文館問安○議政府檢祥宋純以大臣意啓曰慶州府尹李壽童除授已久病未赴任戶曹判書朴壕得病亦久累日不仕適差何

傳曰依啓○彗星見於卯地尾長二三尺許色白午時太白見於未  
地○癸丑傳于內醫院提調等曰予證大熱向差提調等姑勿直宿  
以洪彥弼爲戶曹判書蔡無擇爲司憲府持平○彗星見於卯地○甲  
寅議政府六曹承政院弘文館問安傳曰予病向差勿爲問安○日暘  
兩珥○乙卯平安道三和咸從龍崗雷○丙辰通事李和宗來啓曰唐  
官孫承恩去十月一十九日威化圓直兩島居人盡數刷出之後到義  
州止宿招義州牧使及臣曰兩島居人今已刷還汝等當檢舉而勿令  
復居于此初一日乃歸初巡按御史楊行中到遼東臣陳其兩島居人  
刷還之意行中曰疆界居民何必刷還此事首尾余今不知當更思之遼  
東大人及總兵官曰朝鮮使此通事言此事非一二刷還宜當矣行中  
曰若然則何必留難乎即遣孫承恩刷兩島居人一百十七家督令移  
去居人等怨承恩自受朝鮮賄賂如此嚴寒之時一切驅出至此乎呈訴  
于遼東承恩怒其呈訴使下人盡燒毀其家舍而去傳曰知道○彗星  
見於卯地午時太白見於未地○丁巳彗星見於卯地尾長二三尺許  
色白○戊午禮曹啓曰今考前例則 仁粹王大妃及 貞顯王后疾  
瘳之後皆無陳賀近日 上體涼旬未寧今已向差慶闋 宗社一國

臣民之福莫大於此永寧之後世子率百官例當陳賀矣但外方陳賀之事所當預諭故啓之傳曰予雖未寧非如先王先後患病之例且今年賀禮繁多不宜陳賀○彗星見於卯地尾長二三尺許色白午時太白見於未地○己未彗星見於卯地長一二尺許色白日暈○庚申傳曰其停冬至賀禮但令各道進箋○辛酉日暈○癸亥以宋欽為南原都護府使○午時太白見於未地○丙寅觀象監啓曰今者彗星連五日不見前年三月不見之後啓罷測候今亦罷其別測候何如傳曰依啓○戊辰賜黃柑于承政院弘文館藝文館侍講院命除謝恩○己巳午時太白見於未地○庚午日暈兩珥○辛未午時太白見於未地日有兩珥戴○癸酉午時太白見於未地

十二月甲戌朔日暈○乙亥京畿楊州居生員張嶸等上疏請以割屬麻田禾津里還屬楊州傳曰割屬州郡國之大事其以此疏問于大臣○午時太白見於未地○丙子領議政鄭光弼等啓曰自祖宗朝區域已定而旁邑殘弊割屬未便然楊州禾津里則麻田殘弊已甚故不得已割屬矣其越江往來公私俱受其弊此事臣等亦嘗聞之所當還屬請令監司詳悉兩邑之弊麻田稍有蘇復則還屬本州爲當傳曰

揚州事依大臣所啓問于監司○午時太白見於未地○丁丑黃海道  
觀察使柳潤德以捕捉唐人事狀啓傳曰捕捉唐人等厚給衣糧使不  
至於飢寒急速上送事言于該曹○午時太白見於未地○戊寅政  
院啓曰今日內觀象監單字則彗星雖形體熹微見於卯地云外觀象  
監單字則但有流星而無彗星云外觀象監官員必不用心看望也請  
推傳曰推之○夜流星出昴星入西方天際色白彗星見於卯地天市  
西垣內形體至微尾長一尺許色白○午時太白見於未地○己卯平  
安道觀察使申公濟威化島撤去唐人結幕還入將以衝火事馳啓  
傳曰見此書狀則唐人非盜賊之例遷為衝火則凍傷可慮令該曹詳  
議啓之禮曹啓曰威化島唐人非無可居之處而刷後還入者非為過  
冬之計必以其土地沃饒而有永居之意也前以唐官刷出而猶欲拒  
之久而旋復來居今若衝火而強逐之則恐有生事之弊若不逐之則  
來居門庭將為永世之患此事重大請與朝廷共議之傳曰如此○諫  
院啓曰知義禁府事徐祉險惡不正遇事反覆者非一如此之人雖非  
關重之職猶且不可況詔獄堂上平請歸還賓寺副正李迨居官貪虐  
處家悖戾既駁逾府使爲直講亦已過矣汲汲陞叙以至副正至為猥

憲  
監請改正忠清道都事周世鵬身居諫列納獻承權李沈勢指揮袖中出  
狀以要同僚其庸鄙無恥甚矣豈可為都事之任請改正右人等有物  
議如此而吏曹不有公論任然往擬甚為非矣右司禦許參弼前為長  
城縣監時貪汚人皆賤惡遽陞本職官爵猥濫請改正且兵曹以六品  
散官往擬五品有違法例亦甚非矣洪原縣監李建陽三度越署經請  
遜恩津縣監朴文璐人物妄悖且不職字不合治民今日已越署經請  
遜傳曰徐祉周世鵬不無其失物論如此則豈無改過之理乎不允李  
治以文臣為副正有何過乎故不允餘皆依允○庚辰 上體向寧○  
憲府啓曰知義禁府事徐祉人物頗險反覆前有物論鞠囚平反之地任  
非其人則關係甚重請遜禮賓寺副正李迨前為守令時貪汚無比故  
論遜三陟府使未久而陞為副正貪風大肆之時殊無懲戒之意請速  
改正忠清道都事周世鵬前為収納時所失有關罷職未久不可為表  
率之任請速遜諫院將徐祉李迨周世鵬等事如前啓之答兩司曰如  
啓○夜流星出大角星入天市西垣色赤○大司憲黃士祐啓曰去夜  
射矢于臣之門故驚駭而直來問之則去夜又射本府之大門近來奸  
巧之徒射矢府門者數矣然今則並射小臣之門臣於風憲重地久為

長官豈無冤枉之事尤為在職未安請遞傳曰今聞射卿之門又射府  
門此非疾卿又非有小民冤枉之事而然也必是奸細射夫之徒所試  
也勿辭○執義尚震掌令林百齡宋麟壽持平朴洪鱗蔡撫擇啓曰夫  
夜非獨射長官之門又射府門臣等不職取人疾恐在職未安傳曰奸  
細之徒雖屢射府門豈可以此搖動臺官也勿辭辭○日暉冠兩珥○壬  
午議政府禮曹同議啓刷出唐人等威化島越境村聚曾已依接而唯  
貪沃壤謀還舊島抵死來投若緩其禁則盡復故居根著漸固勢終  
難禁門庶受害水世無窮須其結幕隨即撤去今雖刷出開泰之後勢  
以來耕令義州牧使判官更送往審不得起墾雖或耕種縱士馬踏損  
以示斬不容接之意彼若強耕我亦強止彼此相競萬有交手格鬪之  
患則必有生事不可不慮亦令義州官申勑兵民務加禁遏勿使接足  
而已毋得交鬪又舉上國法禁丁寧曉諭或饋酒肴敦慰出遣俾消怨  
憤爲當但既逐唐人我民入耕則有利土而爭之唐官等必不直我  
前日之言亦令禁耕事下諭何如傳曰知道○夜流星出軫星入南方  
天際色白○午時太白見於未地○癸未夜流星出天市西垣入氐  
星色赤又出軒轅星入文昌星色赤○午時太白見於未地○甲申午

時太白見於未地○乙酉憲府啓曰繕工監別止李熹前為開城府都事時貪汚無比故其後為守令則皆殷適而頃除副正亦有物論請改正傳曰李熹前有所失然年久而又被駁自當改過也大抵人物一有所失永棄不用則無改過自新之路况非長官故不允○丙戌憲府啓李熹事從之○丁亥午時太白見於未地○戊子以金謹思為議政府左贊成金安老為吏曹判書朴壕為漢城府判尹○吏曹判書金安老啓曰臣本庸劣才分淺薄而職任過分常懷未安禮曾重此而又多兼虛一日亦不得自安欲以情意啓達而惶恐未敢千萬意外又有此命競惶無任非徒庸劣不能堪任百班之中臣豈可為銓衡之任乎銓衡之任論人物長短而用之故其任重於臺諫知人之明者乃可為之臣常在口舌中一身尚不能自處况可以知人物長短而用之乎不可冒處故敢辭傳曰卿非徒時任六卿曾經銓衡之任何謂不能堪任乎勿辭○午時太白見於未地○乙丑京畿觀察使柳灑啓曰前者以揚州人上疏麻田郡蘇復與否下問故臣巡審便否則麻田壤地褊小人民亦稀加之以一面有土病民不得接其蘇復不可易致故雖以楊州之地割屬而尚不得蘇復矣且其上疏以為限麻田蘇復而割屬云然考之

則非限蘇復而乃永割屬之地也今若以其地還屬楊州則麻田殘  
弊甚將不可支矣傳曰以監司所啓言于大臣○午時太白見於未  
地○庚寅吏曹判書金安老啓曰臣前日以冒處此任為難之意已啓  
其大槩矣然因日暮未盡精懷而退昨日更欲陳達而意以為必有物  
論當自退去故不果為之今日又以延祥詩試官入來故更以所懷啓  
之自古人臣雖大賢之人處嫌疑之地而得毀謗則不可不為自處之  
道也臣本庸劣不能取信於人多得毀謗非徒不堪此任心懷未安雖  
強顏冒處何能為此任乎反覆計之勢不可為而君父之前不諱所懷  
故如此支離更啓臣之一身多有不幸之事自少添竊虛名歷踐清要  
濫受非分之職已過涯分福過灾生乃自致也非特此也臣天性庸下  
雖欲感激聖恩不計一身而行及當其事則不能周徧計慮自然致謗  
而取禍也臣前日被罪之時甘受而已何有一毫怨天之心乎自分死  
於其地而遽得生還上德罔極臣固當耕於野臣之無藏身田廬通  
國皆知之更入朝端已為極矣而千萬意外又受過分之職臣雖無狀  
安可貪戀恩寵而便安於一日乎每懷惶恐至為未安今又受此權要之  
任非持臣驚懼豈無物議雖為他職猶懷未安况此論人長短之職必

須平日取信於人而物望重者乃可為之也臣常在叢謗之中一身尚  
小能善處何以論人物長短勢所不為也自上豈不洞照臣閼望之  
情卒臣非計一身自便而避之也當國家激勵人心培養廉恥之時臣  
若冒處此任則何有培養廉恥進退人材之道乎故不得已更啓傳曰  
觀卿辭意至切然卿之被謗豈是正論此乃不幸之事也卿已為禮曹  
判書亦為大提學今為吏曹判書有何不可況此職非初授也故不可  
辭免之意已盡言之勿辭○知中樞府事韓亨先卒性清簡善談諧尤  
長於吏治所歷有政績但燕山朝嚴短喪之制亨先居喪食肉以此有  
物論位不滿革才人皆惜之○辛卯日暉有一珥○壬辰午時太白見  
於未地○憲府啓曰近來欲生事朝廷者必以金安老藉口安老豈可  
居銓衡之地而進退人物乎朝廷亦豈可以此人為此任而使進退人  
物乎此非以前日被謫之事而啓之也亦非以近日之議而啓之也請  
速審諫院啓曰近日欲傾朝廷陷士林者必以金安老藉口此乃上下  
所共知也今以安老為吏曹判書朝廷決不可以安老處銓衡之長安  
老亦不可操進退人物之權也請速審答曰金安老則前日藉口者非  
己之事也且已經禮曹判書何不可為吏曹判書乎不允○午時太白

見於未地○甲午臺諫啓金安老事不允○乙未領議政鄭光弼等啓  
曰日月已久而上體時未永寧雖命勿問安退坐未安故欲知證候  
問安傳曰大抵腫證或至四五朔或至六七朔然後差愈云若夏月則  
可以平復也時方寒沴雖不出房外且每服藥勿易差復彌留至四  
然則無他證今後更勿問安○臺諫啓金安老事不允○夜金星與木  
星同度○丁酉夜流星出參星八軍井里下色赤又出柳星下入張星  
色赤○戊戌日暉○臺諫啓金安老事不允○己亥日暉有一珥午時  
太白見於未地○臺諫啓金安老事命遞之時宋麟壽爲掌令與掌令  
麟壽先發云安老不可不駁左右佯應之曰駁辭何以爲之麟壽曰若  
以此人爲吏判然必擾亂朝廷左右不肯曰不必以此爲辭啓時不用  
其言即日其言傳播嚴明李任來麟壽家恐嚇曰此意甚荒唐誰之言  
耶麟壽曰此乃吾之言也有何荒唐任即起去此言即聞金安老安老  
終以此含憤中毒竟至鼠謫大憲黃土枯持平禁無擇朴洪麟皆安老之黨也

重暉戴○壬寅以李思鈞爲吏曹判書金安老爲禮曹判書曹潤孫爲  
漢城府判尹○日暉兩珥○癸卯夜流星出天棓星入屏星色赤

二十八年大明嘉靖二年正月甲辰朔以權停例行本朝賀禮○乙巳三公  
啓曰今年下三道飢荒近古所無而麥尚道尤甚賑恤之事觀察使所  
當爲也然以其多事未能專焉請於左右道分遣朝官察其救荒勤慢

使得自用責罰則為守令者必盡心矣且於全羅忠清二道申諭賑恤之意亦將遣官摘奸事有旨為當傳曰依啓○內牛戶曹啓曰在成宗朝連年登稔公私蓄積但乙巳年凶荒而猶以重臣為使分遣賑恤今則戊子年雖小稔而連年凶荒今又大險民之飢困正如乙巳年不可只令戶曹為賑恤請依先王朝例以大臣為賑恤使又差從事官四員賑恤使雖不親往在此議賑恤之方而下送從事官使救飢民則所活必多傳曰年前大臣以差賑恤使為有弊故令戶曹賑恤近者大臣等以慶尚道最凶故請差敬差官二員予意以為京而戶曹外而監司守令勉為賑救監司亦遣都事時時摘奸猶可也發遣敬差官則民間有弊似不可遣但年凶尤甚朝廷若不遣官賑恤則有乖為民之意故凡之大臣豈不知請差賑恤使乎必以有弊故不啓也前例雖或有賑恤使然其從事官出入村巷民滋有弊不如有司之賑救也○憲府啓曰往年飢饉太甚流離失所者相繼國家賑恤之方無所不舉至欲義遣朝官而歲貢之物一不益減殊無實惠失農尤甚之道請量宜蠲減傳曰歲貢之物依臺諫所啓事言于該曹○月量兩珥○丁未傳于政院曰予得此證今已四朔久廢視事亦停經筵故未接賢士大夫心

甚未安若他餘之病其證差愈則易起行也腫證則勢固久矣此腫已  
破餘毒未消濃水連出大槩則幾愈瘡口亦未合故不出房外此意  
內醫院提調及都承旨暨醫貟則皆知之外庭何可盡知二三朔內難以  
視事侍從亦所當知○夜艮巽坤方有氣如火○戊申議政府全數啓  
曰今聞瘡口雖未合大槩則幾愈云此則雖一身之病人君乃宗社一  
國生民之主也得此大病數月見愈宗社朝野莫大之慶所當陳賀使  
禮曹考前例則前例亦有之王后病愈亦未嘗不賀况此則異於王后  
且外方百姓不知上體復寧與否而遑遑憂疑尤當受賀使四方知  
其大愈矣若以一家比之東宮亦豈不欲陳賀乎雖不就臨亦可為之  
請使禮曹考其古例傳曰昨教政院之意非他子得此證久廢視事亦  
停經筵故未接賢士大夫心甚未安故欲使下人知此意而言之耳予  
證時未盡愈不可受賀况古者先王未寧之證與此證亦殊腫證則勢  
必彌留雖至旬月之久何敢受賀是故禮曹已請陳賀而不先耳復寧  
視事則中外自可知其愈矣豈敢陳賀然後知之乎光弼等三啓不先  
○日暉太白見於未地○己酉議政府六曹及諸宰樞啓曰一國之士  
豈可自謂一身疾病而不受群臣之賀乎當以宗廟社稷為重以答

臣民喜悅之意傳曰羣情如是陳賀何妨但予證時未盡差徑受賀禮  
於事體似異待予證盡差考先王古例而為之未晚○知中樞府事  
洪淑以年滿七十請致仕命賜几杖淑啓曰臣人物庸劣今為無用  
之物賜几杖例行於關係之人請勿行恩命傳曰勿辭○辛亥政府以  
戶曹救荒事目入啓曰飢民等各官守令或驅匿他境或藏匿僻處故  
禁斷條以為奸詐尤甚者治罪云驅逐藏匿等事情甚痛憎以奸詐尤  
甚者治罪似乎未便尤甚二字請改以現著何如且功議勿論之法只  
屬於一條救荒為大事請於各條皆入何如且堂上官守令外堂下守  
令杖八十以下罪請令敬差官直斷何如且各官發民私蓄而賑救飢  
民者必以官租例拏給似非其願請以銅鐵鹽稅從自願題給何如且  
前日叢書巡察使之時則事目內有軍資倉穀食分給之例今則叢敬  
差官故戶曹必不得擅便啓稟矣軍資倉穀食雖緊要救荒亦為重事  
請令敬差官斟酌出給撙節賑救何如傳曰皆依啓○壬子命議政  
府舍人黃憲司僕寺副正沈連源爲賑恤敬差官分遣慶尚左右道○  
傳于內醫院提調等曰卒之腫證當初鍼破時鍼穴不廣惡血未盡濃  
出敷處成塊未濃近日連付太一膏琥珀膏救苦膏成塊處亦濃水

連出非他處新濃也予恐內醫等未知如此而疑其日久故言之惡血成塊必不易濃更鍼無益莫如易消之藥故問之順孫等與朴世舉等議啓曰其腫處已爲死肌更無成塊之理無乃惡汁不能盡出故皮厚之處纍纍如塊耶請令醫女診候為藥何如傳曰知道○夜南方有氣如火坤方良方白氣布天○癸丑弘文館副提學沈彥光等上劄曰臣等伏聞頃者 殿下以火輶經筵曠接卿士為念下諭政院 聖旨懇惻違豫慎攝之中庶政萬機有軫聖慮憂勤一念叢見於言表臣等不勝感激自 聖體慈寧涉歷時月一國臣民所共憂灼孰敢謂 殿下少或怠於為政夫帝王誠意正心之功不以疾病憂虞而有所間斷况淵蜎蠖濩之中常有乾乾夕惕之心不為宦官宮妾所移奪燕居之際如對袖明輟講之時若臨卿士則誠正之功恒在擴充之地若摶攬權綱整頓秕政特幹運中一事耳昔晉武帝嘗患病屬小瘳侍中華嶠與侍郎表賀因微諫曰收功於所忽事乃無悔慮福於垂成祚乃日新願陛下遠思所忽之悔以成日新之福冲靜和氣養精神順身清簡之宇留心虛曠之域無厭世俗當戒以忽群下之言嶠之此言豈非殿下之所當省察哉 聖體漸平尚未快痊深宮有截婦寺在側醫官

絕不得進見未知

聖候今政何如億兆延頸願望永康時召醫官俾

診聖候頻御藥餌勿以斃差而少弛戒慎不勝幸甚傳曰今觀上劄

所論皆當予雖卧病之際豈敢忽焉常自

更

加省念予之此證大勢雖

已差餘毒未盡消身不能動而已然未有新證若於非時引見

醫貪則

外廷恐叢他證人心驚駭故姑停之而頗問藥餌多般療慎耳○午時

太白見於未地○夜坤方艮方白氣布天○甲寅諫院全數啓曰當時

腫證鍼破則日漸向差故往者下人之意以為

上體瘡口雖未合大

勢則已盡愈矣頃聞傳教鍼穴少故惡汁未盡出

上體亦不能運云

臣等聞之至為憂慮醫貪無他所任但當精其術業治療尤人之病亦

須致察而不謬也若小有謬則有罪矣况治人主之病尤當至精至慎

無所未盡之奧也今之治療謬誤如此以致數月彌留夫治病無他不

得已專付醫官而醫官術業之不精如此且進藥之時必須詳審證

勢以進適當之藥而當初臣等聞之進藥不一而鍼破亦誤云至為憂

憫曾欲啓之以

上體尚未復寧故未及啓之昨聞傳教至為憂慮而

啓之醫官為誤請推考大醫內醫提調亦當詳察檢舉而如此為誤請并

推之答曰醫貪與提調非不能詳恐穴大則尤痛而瘡口亦未易合也此計

料過重而已不必推考○諫院啓曰允被論見遜人貞備三望注擬例也李仁孫以龍仁縣令駁遜而吏曹再度備望不得受點終以單望擬授典獄署主簿比於仕滿遷轉守令用情判然至為恭矣吏曹請推考而李仁孫改正答曰仁孫改正吏曹不須推也史臣曰吏曹判書李思鈞在廢朝謫臣昆陽時仁孫之父為其郡倅而有私惠故思鈞與仁孫為通家之交仁孫自少不學嘗為聞慶縣監借鷹鈴於隣官而不知其鷹鈴字書之曰麻方撲其不學可知而思鈞以交親首擬龍仁而受點且被臺駁見審後又以單望擬于典獄署主簿循私則然矣於廢公何○乙卯午時太白見於未地○丙辰日暉兩珥戴○丁巳領議政與光弼左議政張順孫右議政韓效元等問安傳曰予證日漸向差勿為問安○醫負河宗海朴世舉等入內診候世舉出曰氣脉和平血氣滋潤瘡穴尤大濃水多出云○日微軍有珥○戊午刑曹判書趙元紀啓曰臣今年七十有七歲曾已致仕而不蒙允許今則尤加老耗而刑曹非如他司事務浩繁尤不可堪任惶懼請辭傳曰卿年雖七十餘歲氣力尚不衰耗豈不能堪任勿辭再啓不允○己未吏曹叅判南世準卒史臣曰安

陰縣監尹孝聘盜用金盞事覺囚于晉州獄世準以敬差官奉命往推  
情狀已著州牧使申永洪與孝聘有交分陰與世準同議故令越獄逃  
亡世準陽若不知啓黜永洪孝聘得免犯贊之誅永洪私立區區之信  
世準欺罔朝廷大失奉使之體使王法不行士論非之○庚申下漢城  
府公事栗島有女人結項面上破裂  
陰門納木頭棄置桑木下傳于政院曰枉殺人物至為駭愕  
三省交坐窮推可疑人可也○以尹殷弼為成均館大司成具壽聃為  
司諫院正言○壬戌傳曰世子似有瘡痏之氣速令河宗海診候○憲  
府啓李光軾嘉善加濫授不當之意承兄○日暈兩珥午時太白見於  
未地○癸亥午時太白見於未地○甲子太白見於未地○丙寅憲府  
啓曰壬辰年京畿黃海兩道分數災田不得免稅此兩道雖不如下三  
道之尤甚去年凶歉近古所無京畿黃海沿海之地亦地千里斥鹵之  
田一無所收而獨不免稅救死不贍民怨嗟嘆請依他道一切蠲免傳  
曰京畿監司昨日來啓故已令議于政丞黃海道事亦當議也○以沈  
彥慶為吏曹叅判蘇世讓為禮曹叅判金希說為司諫院司諫○午時  
太白見於未地○丁卯憲府啓曰學校本源之地養育人材所關至重  
不可一日闕其長官而同知安潤德老病同知李芑本司移劇大司成

尹殷補赴京未還學官教訓之事至為虛疎請皆適差速差他員傳曰  
依啓○戊辰政府啓曰學敎之事臺諫啓之然矣近無常仕之官故教  
訓之事虛疎云大司成所當擇差非特在朝之人在外者已前被駁者  
及堂下官與該曹周遍議論須以堪為大司成者差之

在來者一時被駁者如李希輔

鄭土龍也希輔以邪詣廢朝被駁而今爲富平府使士龍亦嘗傳曰所

以居喪不謹被駁而今自洪州改使居家堂下官如李純姜顯傳曰所

啓知道此意其言于政廳○以姜顯為成均館大司成河繼先為司憲  
府持平○己巳對馬島主宗盛長遣皮古沙也文來獻方物○議政府  
啓曰黃海京畿兩道免稅事與戶曹同議則田灾無前例下三道全陳  
田雖多而專不給田灾今年兩道比於下三道則稍食田穀若許兩道田  
災則下三道亦當為田灾矣况時方開倉捧之而田灾亦無前例不可  
使成例也但民蒙實惠蠲減等事請問于戶曹而為之傳曰知道以此  
意言于臺諫○夜東方有氣如火○庚午判義禁府事金謹思等啓曰  
栗島棄屍必是大家悍婦之姦殺而三切隣不可知也欲使奴婢進告  
而下問故臣等觀大明律則奴婢雇工謀叛大逆不得告其主之事  
而考諸前例又無此例不可開端前於磨鍊捕告節目時告者公私賜  
則五升綿布一百匹給賞事啓下若有屍身遠近族親他家奴子及公

賊入進告則不給縣布而許令從良何如傳曰依條○辛未下冬至使尹殷弼狀啓及禮曹公事仍傳曰管押使不嚴軍令以致我國人被殺于唐人官貿之物亦致逢賊此赴京使書狀官之能否也團練使捍後將拿推詔獄以示不嚴軍令之罪冬至使書狀官鄭大年等亦令詔獄推之○壬申以南世健為弘文館直提學趙仁奎為典輸梁淵為副應教成倫為校理○夜東西方有氣如火○癸酉右叅贊朴壕卒史臣曰壕成三間外孫也天性眞醇不為刻苦之行居官處事雖無出人才智持身謹慎接物以寬位至六卿人亦不異之

二月甲戌朔 上體向寧○傳曰尚州牧使判官一時罷黜發使趙續判官韓麟  
無意救荒發官人于四境掩匿飢民 賑恤敬差官黃憲入界即啓罷之

救荒事緊明日為政差出二三日内給馬催促赴任○乙亥領議政鄭光弼左議政張順孫右議政韓效元等啓曰尚州事臣等見其書狀罪則猶過於罷黜但尚州大邑也地大物衆二官并迦飢民無所賑救迎送之勞民不堪支常時二官俱秩滿則不并遯於一時者為是也 成宗朝有如此守令或降資雖牧使或有決杖者不可不斟酌其中特 命裁斷臣等細知其弊不可不啓傳曰予觀敬差官書狀牧使判官一時并罷反有迎送之弊予意與

卿意合符但事目如彼故先下此守令既並罷黜則為新官者當不出三  
三日赴職今日政為此也時方救荒之劇迺守令之弊不貲罪同罰異  
亦難牧使判官並為降資○三公啓曰尚州牧使判官為貧民益困仍任之  
矣然降資而已則諸邑解弛事必虛踈敬差官監司等處事勢如此故  
仍任矣後若有如此守令當黜之意下諭傳曰依啓○憲府啓曰慶尚  
道饑荒自古所無尚州地廣物衆敬差官目覩守令不能救荒反匿飢  
人而啓請罷黜此當痛治以勵其餘而三公啓請只令降資非但與當  
初事目相反以遞代小弊苟且仍留一道解弛何所勸懲委遣敬差官  
而啓罷守令旋即仍任政令不一失信莫大若如此則後雖有甚者敬  
差官何能措手乎况既知不能賑恤又仍任之則是棄一州饑餓之民  
請依前罷黜且見新牧使之望無擇差之意救活一州之民豈無其人  
請各別擇差傳曰予之初計一州兩負一時並罷已有迎送之弊有乖  
敷荒之意然事目如彼煩改為難故先之而即為政代差矣今觀三公  
來啓之意兩負一時罷黜有乖救荒之意請降資懲罰又諭監司敬差  
官有他守令違法者依事目論之故亦先之矣今以臺諫所啓觀之  
異於事目之意則似當矣一日之內一守令之事而敬差官請罷三公

請降資已先降資之啓而更令罷之則政令尤為不一矣大臣亦豈不  
計此而啓之乎不可煩改不允○諫院啓曰尚州牧使判官散差官啓  
罷為民弊仍任固當矣然散差官既以事目罷黜矣未以而仍任是賑  
救廳事目徒為虛文孰敢畏懼盡心於恤政令不一事體亦異降資罰  
中之最輕者請以事目中重罰行之傳曰尚州官吏或以事目中重罰  
用之此必指決杖云也然敬差官既已依事目決杖則已矣士大夫決  
杖何有自上別諭之理降資大臣已啓之此亦懲罰也○傳曰近年東  
西山惡獸國恤之故不驅逐者今至於四年之久秋來害穀必多民亦  
受害為民除害非不得已之事平閑武亦不可久停京畿軍有弊不可  
徵聚也以京中下番軍士及禁軍命將驅逐則二月正其時也暮春則  
未可為也大臣及兵曹議啓下意必以予未寧之故而疑之然予證幾  
愈不似初未寧之時命將驅逐不妨故議之○憲府專數啓曰典醫監  
察奉慶零功臣錄券付火相考所志該司退狀受來故司中亦許退狀  
大抵該司退狀受來而大無妨害則是非得失竟有分辨之處故司則  
例許退狀此退狀政院以為不當退狀不受而拒之法司被人之議不  
可苟且行之司中不能致察以啓政院阻當之路臣等不可在職請逾

傳曰政院退慶雋上言其意未可知也大抵允人先受該司退狀呈上  
言啓下該司受理不受理皆該司所當分據此乃前例也政院何以先  
知上言之是非而擅退乎甚不當也况法司已許退狀尤不可如是政  
院阻當之弊自此开端此政院之失非卿等之失勿避○問于政院曰  
此上言何知其是非而先分據於政院而退之乎所為之事未知故問  
之左承旨許洽等啓曰慶雋上言臣乃右副承旨韓胤昌等皆見之矣  
但其日都承旨不來允出入公事必經都承旨然後可否之其明日都  
承旨丁玉亨來見其上言不啓還退而臣等其日適有故不叅於可否  
之中故未能詳知聞其大槩於其日所在之承旨則慶雋者慶由謹之  
曾孫薩及孫而以承重言之雋孽屬也於法不當故改書呈事言之  
云○憲府啓前事不允○諫院啓前事不允○傳于政院曰大抵允人  
上言無端不啓則政院固有阻當之弊也誤書之處令改書來則非所  
失也○丙子領議政鄭光弼左議政張順孫議惡獸驅逐上教為當  
但畿甸饑荒之時比事何如右議政韓效元議近來久廢驅逐惡獸攢  
行以京內下番軍士及禁軍驅逐則弊亦不至於大上教至當傳曰大  
臣議知道當待兵曹議啓發落○兵曹啓曰近年以不驅逐不無惡獸

傷害之弊今方農隙兼行閱武不妨但畿甸凶荒敢為驅逐於事何如傳曰知道從願左朴議○憲府啓曰敦寧府副正朴琰前有不謹之議僉正足矣汲汲陞遷不當近來雖正科之人所行不謹則未得陞授三品所以勵他人也宜速改正答曰朴琰之職非他職之比敦寧府副正豈緊任乎任既不緊位亦非長官不須適也政院罷職則過重推考可也尚州事既降資不可煩令○日暈冠○丁丑刑曹判書趙元紀啓曰臣前既陳乞今又辭退不勝惶恐臣平令七十七誤錯事多遺失非一不當罪而罪之者夫豈少哉失誤私事則害獨在身失誤國事則國必受害不覺煩濟更啓請遞臣職不允○憲府啓前事不允○戊寅憲府啓前事不允○日暈兩珥○乙卯傳曰卒知中樞府事朴豪別致贈前例考啓○藥房提調張順孫等啓曰難以言語盡啓欲細考證候謹書以啓其啓曰人身血氣乃在皮膚之內如樹木津液由皮裡升降也血氣有限雖平時常以滋養爲先若瘡腫之後乎若腫之初發惡血凝滯時則蛭針最良若已潰之後則蛭不可用丸蛭之吮血乃在膚淺處濃血非蛭所能吮今雖蛭針前後與結毒尚未平除此不能吮深之明驗也皮膚新養之血吮之不已恐甚不可血氣盛則瘡可易合收木脂雖不著醫經經驗者多極有神効初發時則易消已潰後則易愈凡瘡瘍破之處皆立差大抵藥餌貼脂須以盡差爲度若乍傳乍輒不待藥力之行而遽以爲無效此醫家之大禁也十宣散亦須以差爲度不可以爲向善而旋止也當一服五六錢雖各爲服藥若不過一二錢則亦當能有所効乎良藥苦口利於病忠言逆耳利於行

古聖所訓謂疾忌醫病加於小  
愈亦古入深戒伏願聖察

答曰觀所書之辭至當近日連服藥餌

尚未平低惡血間與濃汁和出試以蛭針治之高凝處似消而平然  
濃汁多出方養新血蛭針過度則反有害於新血故已停蛭針而貼太一  
膏也瘡之四面餘毒聚而不平然比初幾消而濃汁尚不止杉木脂可  
入十宣散亦可服也自以每一服和酒而服之而已○政院啓曰有民  
二人欲進告故書其言封進若不秘密則被告之人必將退匿請密諭  
義禁府捕捉何如傳曰此人等令義禁府急速捉囚承旨又啓曰擇得  
貞後捕繫則必有漏通逃散之弊捕繫後捧傳旨告者并令囚禁何如  
○告者私奴五十斤清路隊劉千年等言內龍山居自隸李山松教論  
我等各裝載木綿于一船向忠清道洪州興陽串貿易沙器接置其處  
而來山松又言濟州行商頗有利云與我等及江華居金車載龍山居  
文里同墨石南大門外居名不知姓朴者一人南小門洞近處居名不  
知姓劉者一人并八人為船軍共乘龍山居宋豆乙參船隻又往洪州前  
所接置沙器之地載其沙器與雜物山松許稱叢向濟州在大洋中幾  
十四五日始泊連陸無人小島之諸山松即先往人居處帶一人來相與語  
頗解本國言語及漢語山松亦解漢語焉時夕水方至引船艦海岸乃

連陸之地山松貿易之物雖不能細知大槩以沙器雜物賈唐黍米粟米赤豆皮粟白菜種等物即有老爹捕我等去至一官府有一官員坐問曰汝輩何處來人乎於是改五十斤名為朴同改千年名為鄭回其餘他輩皆直招李山松指揮也即饋飯後命二人守我等船隻山松作計每人布一匹沙器二十竹贈給乘潮水逃來詮聞此事國法所大禁故我等自告○庚辰冬至使尹殷弼回自京師獻新刊縉紳一覽上疏一冊聞見事件二帙遼東掌印大人郭繼宗求請呈文其所請竹紗帽二十張弓頂滿花席十張弓

○憲府啓前事不兄○日暉○辛巳憲府專數啓一慶雲所志臣等只見其功臣付火欲更受立案之意而以為呈上言下該司則自當分辦餘不詳察依例印退聞政院謂不當印退而退拒不納臣等不能致察不當印退而退不可在職矣而政院則非該司之比先分是非出納惟意則該司不須有而政院阻當乡弊大矣臣等當初引咎辭避恐其煩瀆未敢固辭既已就職則政院阻當之弊不可不糾正也累日論啓昨日傳教以為在出納惟允之地見不當之事而不啓還退其情不至於深重也臣等見不當之事而印退使之上言臣等之罪也且奉旨緘辭亦以臣等為違法印退臣等以法官既為違法印退不可反論他人

之非明矣况物論亦多不可一日在職請速遞答曰昨予所答之辭其意不在是也慶霽上言之當否予自初不見其辭何能知其辭之可不可乎予所言非指彼上言也泛論政院所為之是非曰在出納惟失之地若見其事不當而不啓則雖不啓情不至深重云若事在當啓而有情阻當壅蔽則雖論以重罪不足惜也予所言泛論其意也非指憲府印退上言之當否也予嘗以為政院居中有阻當壅蔽之患也況有迹現著於事則又何惜也予所言不在于上言印退之當否也參旨等諛辭予則時未之見也然參旨等被推於法司而反指法司為違法印退其可乎哉此甚不合於答辭也常觀允人之上言旨皆取實乎雖有不合之事該司當自分是非矣而政院欲先論是非此非小弊也予旣以此辭矣何指彼上言印退而言哉予所言泛論政院之失也勿辭三辭皆不允○壬午憲府來辭四啓不允○弘文館副提學沈彦光等啓曰今聞憲府以政院不受慶霽上言累日論啓大抵原從功臣之蔭只及子孫不及曾孫慶霽上言欲承曾祖之蔭有乖於法也不察是非漠然印退是法司之失也失在於已則唯當引避而已何暇論人之失乎若其政院阻當之弊則自有公論不必自為論啓憲府於是乎失體矣

但政院非徒不受慶寧上言憲府印退公事公然大唱折辱益開後弊  
況且近來政院之失亦有大於此者不可不推論以防其微且兩司有  
失胥相糾覈古也諫院狃於委靡不糾憲府之失臣等不可以不啓故  
敢啓傳曰今觀所啓之辭兩司皆不可在職竝之可也政院折辱臺官  
又有大失不可不推又當推考政院所失一從弘文館所啓而推之○  
傳于政院曰觀五十斤進告之辭國家重事罪人拿來每遣郎官然此  
雖曰重事比關係宗社則有間矣郎官乘馬往來有弊不得已遣郎  
官之事則已矣捕捉細微者則叢遣羅將可也○傳曰臺諫盡帝王人物  
不足勿論吏曹堂上郎官注擬事亦有前例此意知之○以黃士祐爲  
刑曹參判蔡紹權爲司憲府大司憲南世雄爲承政院都承旨朴祐爲  
右丞肯鄭百明爲左副承旨尹潔爲同副承旨沈彥光爲司諫院大司  
諫權輓爲弘文館副提學梁淵爲執義許磁爲司諫成倫金紀爲掌令  
尚震爲副應敎許沆爲持平李任爲獻納林百齡爲校理蔡無擇爲副  
校理蘇逢李瀝爲正言○癸未執義梁淵啓曰弘文館論啓承政院臺  
諫時指司諫院之失曰前者上體向寧之初大臣啓請受賀政院先  
揣必有赦宥之命郎牌招知製敎妾顯趙仁至等數人折簡私通于弘文館

曰受賀後必有頒赦之事製赦文之人不可不預爲之計以此成言傳播中外非但都下喧擾至於外方亦甚紛囂大抵赦宥有一時特恩非臣子預爲之揣度也政院造作虛語傳播中外此失所開顧不大耶所當論啓當時臺諫噤無一語此所以委靡也不可不舉此失効又指臣

曰副應教在此

時眾端為副應教雖在不

何以爲之或曰有嫌難為或曰應教雖在不

可計也左右相顧持難良以只論政院之失不復言諫院之非是難處臣地故也直斥其非而劾之是乃公論臣亦實有失言責之罪臣之同任諫官皆被論謫而臣本又爲臺官既被侍從之顯效豈可覲然就職乎請速遞如此煩辭以啓極為細瑣不然不能達臣受劾之由故皇恐以聞

曰昨日弘文館啓曰近者政院之失亦有大於此者予未知指何事言之乃此事也予旣向寧故大臣旣請受賀予則止之大臣則強之上下相論可否而已時無受賀之命下于政院政院安得牌招折簡於弘文館卒大抵赦不可數赦之數行小人之幸設令受賀不必有赦也况年前十月已赦則今又不可赦固矣此自上命之事而揣言赦宥必有其不可甚矣弘文館論啓甚當且弘文館欲論諫院不劾政院之非而爲應教不啓此則館中私議其何以迹之勿辭○奉旨韓胤昌

啓曰昨日弘文館啓曰承政院非但不受慶雲上言近者之失亦有大於此者自上以為當推考政院政院下知所指者何承旨也所失者何事也問于弘文館弘文館亦不知為誰也折簡承旨則尹安仁其人也此弊之漸必至於大矣其日承旨有不來者不知發牌之為誰其日在承旨當專數奉傳旨推考耶何以為之傳曰發牌承旨今雖不知尹安仁既折簡私通若推安仁則發牌者自當現矣○太白晝現○甲申傳曰予累月未寧今幾差復藥房提調及醫貟等不可不賞左議政張順孫孰馬一匹禮曹判書金安老前都承旨丁玉亨常山都正末孫加資常山都正獻藥於患腫之初易至瀕墮故亦在賞列醫員河宗海加資准職同知朴世舉洪沉加資各賜米太六石金尚坤加資兒馬一匹金守良盧漢明掌務官貪等各兒馬一匹醫女大長今戒今各米太并十五石官木縣正布各十匹湯藥使今等賞賜有差○副提學權輓啓曰臣愚暗少無識理備位諫院忝側三年其間誤事非一而計所不及者亦多所以有物論臣之失職無大於此侍從臺諫名雖不同任之重難則一耳既遜大司諫又爲副提學此等之任固非他職之比弘文館既以諫院為非而又為其館之行首可乎失職諫官又使爲之經筵官則臺諫無憲戒之意經

筵官亦不重臣不可不啓故敢啓傳曰前者侍從臺諫之論適若不至  
大關不用於其政則必用於次政今弘文館雖駁之不至深重文臣雖多  
不可皆為侍從臺諫之官也今人物數少侍從臺諫之間往來彼此者  
果若相換然若皆計此臺諫侍從之人從何得之勿辭○藥房提調張  
順孫金安老等啓曰 上體今至康寧臣等之喜寧有涯極然差復從  
益慎之意臣等曾已啓之矣今者日氣溫和宜慶便殿令宦寺侍衛此  
乃臣等所懷敢啓且當初未寧時紫河車之為藥最神驗方文令人服  
之而使之不知為何藥其效尤易著云故其時不啓但於東宮則俱方  
丈白之矣今不可不啓敢啓傳曰啓意知道且予證鑒愈故自昨出便  
殿內官出入 虞仍分出醫女等人耳瘡口雖合不可不慎之意前已聞  
之何敢忽焉○政院啓曰中國貢馬數令承文院相考則宣德五年以  
前以金銀送于聖節或不時送馬一運或五百匹宣德五年以後正  
朝三十四聖節四十匹千秋一十匹景泰七年世子朝見時進馬一百  
匹傳曰禮部郎中必新進之人馬之恒定數不知而言之也其人言吾  
當論汝國波亦往白汝 殿下云設令諭之此數在焉答之不難○諫院  
啓曰持平河繼先雖不與慶霽上言印退之事其後同僚有誤事而不

能論啓實與司諫院無異而獨不適請述傳曰依啓○禮曹啓曰大臣前既啓請陳賀 上教以為永差後考前例為之未晚今考前例 大妃殿未寧而差復則例有陳賀之事大殿則無之然考晉宋間事皇帝有疾差復則必有賀典啓請陳賀臣子之至情敢稟傳曰大抵見我國祖宗朝前例而為之可也而 上殿差復則例有賀事大王則無是例何可為也大臣亦疑有故事故啓之予云永差後考前例為之未晚中原之事何可盡法雖事有不可者而其臣諂諛勸導指災異反以為祥者多矣我國既無其禮則不可為也○乙酉三公啓曰 上體累崩不平今至康寧臣等喜幸之意無有涯極反覆思之臣民之慶古今所無幅員之間舍生之類莫不喜悅百官陳賀又可不受令以 祖宗朝無舊例難之若 祖宗朝有是疾而差復則豈無是陳賀乎臣等未之聞也 上殿則自 上喜悅自有是賀此事則非臣等啟請則臣民喜悅之意終何以答之且晉武之明君宋朝之賢臣皆有是舉豈無所據而然哉武帝之崩天下始亂諸儒失意宋室顛隕此非亂亡時事也可法而不可戒也請受陳賀傳曰但當遵 先王之舊例而已自 祖宗朝上殿未寧而平復則要使 上殿知其喜悅之意故有陳賀之舉至於

今日之事則在予一已而已雖不受賀一國臣民孰敢不悅不必受賀也三公再啓曰受賀事非但臣民東宮之情為如何武使一國皆知東宮喜幸之情甚當上體至重不可謂一已事而忽之也大小恩數自上為之至於陳賀固不可闕也且罪之輕者雖赦之不妨也傳曰受賀祖宗朝所無是以難之羣情皆願為之則為之亦可也况東宮亦請之甚懇受之可也○禮曹啓曰賀禮當製箋文後為之故今日未及為之明日為之何如受賀後赦宥有無自上斟酌為之矣無格例未得相考傳曰賀禮明日為之前例受賀後赦之有無考承政院日記則可知反正後上殿未寧平復後賀禮時疑其有赦也其考日記且當日內為政○傳于政院曰予累月未定今至平復故出醫女藥房又許大臣陳賀之請矣然瘡口未合餘毒未殄恐久未能視事也下人必以為陳賀諸事已行上體已永差矣今明將視事也予之以不可視事之意不可不知○諫院啓曰聞常山都正末孫亦居賞列有何功勞而濫蒙重賞乎如內醫院提調醫貟賞加雖似重猶之可也末孫曲覬恩賞巧獻藥餌當初進獻之時外人皆以為獻藥而希恩莫不笑且鄙之況此人性本邪黠且非理好訟人皆唾罵豈可以二品重加濫及於此人乎請

亟收成命婚姻人道之大者一與之定約納采終不可改也近者士大夫之間或以權勢乞哀納采或以親朋相約納采及其婚家之主或身死或落職失勢輒相背約還退其采甚者處女未嫁而已服舅姑之喪以終三年而其父母死則婿家以為無勢亦輒退采風俗之薄有同夷狄矣近來紀綱解弛不矯此習若不糾正後無所懲請令法司推劾痛繩以法以正人道傳曰常山都正加資固非妄授予計之熟矣腫之初作常山都正獻無名之藥曰此藥最合於腫經驗已多願用之予猶疑之間諸藥房皆曰方丈果有之藥房計不及此當用無疑於是用之瘡甚易膿藥房若待自膿而破則恐過膿內破故鍼破付藥之功實多也嘗次之賞固知有矣既獻經驗之藥前既為常山君則今還為二品無有不可此意恐臺諫不知故言之也婚姻非但人道之大風俗所係依啓推之○政院啓曰陳賀後赦之有無考日記則丁丑年七月 大妃未寧而平復只行陳賀而已無他恩數癸未年二月 大妃平復陳賀後赦百官加傳曰若百官加則不可無赦但依丁丑年例為之可也○傳曰朴世舉洪沉雖為軍職常兼內醫院出入可也○以林鵬為司憲府持平宋麟壽為弘文館教理○丙戌左議政張順孫右議政韓效元

光  
弱  
病

議政  
創

等啓曰此慶事甚大數赦雖古人所非赦之大小自

上斟

酌則飢困之人亦不無蘇復者赦不可不行傳曰古語云赦之數行乃小人之幸以是難之今大臣更請之百官加及赦並行之可也○傳于

政院曰時推流以下並宥之○申時世子率百官陳賀

權傳禮

命授百

官加頒赦其赦文曰予以寡昧叨贊鴻緒夙夜兢惕惟不克付畀爲懼惟乃獲戾于天天不降祐比丁闕凶宅憂有期顧何有紓終天之痛追慕深切恐無以格奉先之誠纔躋枱之卑儀遂矯瘧之遘疾正四方德不類豈曰愚妄之招念一人終是圖幸獲勿藥之喜非以台眇躬之為慶實亦我先王之有依茲臣庶之同歡盍災眚之肆赦雜犯時推流以下咸宥除之在官者各加一貲貧窮者代加於戩翌日乃瘳旣荷三王之新命有生咸育覃布萬姓之深恩故茲教示想宜知悉○丁亥傳曰世子自明日於東宮資善堂欲開書筵此意言于侍講院○禮曹啓曰良娣揀擇禁婚處女外以海安君夫人揀擇事傳教故海安君夫人可當處女單子捧入時見之則良娣揀擇遺漏者尚多夫良娣所係甚重而揀擇不可不廣姑以外方上來處女及遺漏處女來二十日同時入見先揀擇良娣然後擇海安夫人何如傳曰禮曹議至當○諫院啓末孫事

又啓曰六寺七監正一司長官總治一司之事所任非輕內贍寺正吳世昌年過八十老耄不能治事且不能仕進請速適差傳曰常山都正當死生病重能進可驗之藥其功不可謂不重也予知賞加重也亦知有次賞也重功當以重賞報之不可改正吳世昌年則予不知幾何也嘗觀六寺七監之正少則言其少老則言其老驟陞老耄之駁適送見交裴於其間若此則六寺七監之正無人可充吳世昌其年雖多若不至於廢事不須述也人物數少若年多而病不能行則已不然白髮判事古亦有之勿述可也○侍講院啓曰世子貳師時未行相見禮會講何以為之敢稟傳曰相見禮後會講可也○戊子三公等曰陳賀曰賀禮箋文世子名諱誤書入之自東宮始見其誤世子見而下之日皓字與吾名字通用耶阿善等謝罪答曰上加一畫邊加橫畫改之無難字相似而誤書勿謝罪等又不告其故於本院提調久而後聞請推問治罪奉禮盧克昌官員等又不告其故於本院提調久而後聞請推問治罪奉禮盧克昌行止禮見多失其度至於世子顧見弼善尹豐亨不指揮新官盧克昌以致失禮請皆推問傳曰依啓推之○憲府啓曰常山都正末孫用心本邪黠日以窺得爵賞為事今者進藥切非自己經驗乃傳聞於人以為自己試驗欺國啓達其心專在於徼賞實非為上而進藥也用心如

此而濫加爵賞是輕爵賞而逞奸術也請速收成命今此賞職無非過  
當而不為論者為宗社大慶而然也此人既無功勞又有奸穢之術不  
可不達敢啓諫院啓前事不先○傳曰神武門外昭格署近地有惡獸  
迹云此物居無定止往來不常況若虎豹者則甚輕剽神武門外常無  
人迹跳踉超城立其所難宮城內牆之間晝則閉之夜則開之巡更者  
往來於此潛伏草間不無害人之弊其令兼司僕率軍人巡城外察其  
入內之迹廻城內見其入牆之迹可也○己丑三公啓曰京三江居人  
乘船出入往來諸牧場賊害馬匹用其皮肉馬籍漸縮况今囚人李山  
松事至於冒犯上國其罪益深矣自今以往作路引行狀以付行者各道  
地名聽其所往而書之又令所泊之地考其文辨其真偽如有不當往  
而往者輒拘禁治罪則之東之西庶無自任之弊令工曹戶曹節目磨  
鍊詳悉禁斷何如傳曰依啓○兵曹啓曰神武門外尋蹤惡獸則木葉  
多積雖有獸迹似難追尋然樹木上齷下疏如有物在其中洞然可見  
惡獸之所在可知矣但苑囿司從事官言去夜自仁王洞口而向白  
岳山越去云當發軍捕捉但迹不分明且向外去未能的知時未得捕  
捉傳曰惡獸有出城之迹不可卒然起軍累度探索竟無所捕檻穿蹊

淺之謀反有獲獸之功今亦速令苑囿司從事官分設檻阱而捉之○漢城府啓曰龍山江巫女家後嶺路邊五六歲小兒斷兩足棄之其兒時不死云若負我而去則斷吾足之家可指矣今若推問其兒然後搜捕辭連之人則必自知其所為而逃避矣急發軍與兒一時往所指之家搜捕何如傳曰聞其事可驚其兒又不能救療則必至於死謹慎救護勿令致死東召捕盜部將搜捕○庚寅漢城府啓曰招辭所見可疑入捉來又招辭入啓龍山江巫女家後嶺路邊甲上金貴成家前有五六歲伊問被割之由則曰以刀割之死去金貴成進告於部牒報漢城府漢城府啓達推問私婢漢德供正月夜往來于蹊上典家道見小兒委置腰下傳淳種以無子息之故抱來于家砧家經宿腰主以陋兒持來呵叱故翌日還置路中其後聞見切隣出闕人家率去其家又棄金別坐婢連守率夫云割足之由非所聞知有私婢名仲德者來見兄曰此兒玉加伊也前年九月二十日不惠失亡本月十七日聞捨去割足兒云吾夫妻追趕視之果玉加伊也仍問割足之由則廢坐飲粥女人斷吾足乃指漢德其同家婢奉朱入沙里等四五人供皆見婆斷足根因云傳曰此兒兩足割絰雖不死其傷害之心則殺之也可於刑曹推之但刑曹事多恐未易推其令義禁府推之今之捉來者囚於禁府此兒自謂生母者許送可也○政院啓曰斷足兒女既許生母事傳敎曹推之但刑曹事多恐未易推其令義禁府推之今之捉來者囚於禁漢德收而養之仲德自謂生母而兩家相距不至甚遠而猶不知其兒之所在今何知仲德之必生母乎并囚仲德何如傳曰兒女欲寄生母

者兒雖斷足善救則生不能則死故欲付所生之母以誠心救護也然其母與否時難的知其因也盲矣但令保守兒家甲士金貴成盡心救護母

令致死○辛卯傳于政院曰被傷女兒泛言母斷吾足而漢德之言則

曰棄置路邊收而養之未以還棄云言辭各異未可信也既以漢德仲

德俱到兒在之處問養汝何人生汝何人乎則足以知罪之所在矣然

漢德已無推調之理也女兒不可進來于獄庭故以漢德仲德往兒在

處詳悉問之○刑曹啓曰東萊熊川上來舟木二百餘斤無面押來人

及庫子等可疑者戶曹啓請推鞫於曹刑問各一次庫子之言曰入臺

庫之物惟我所守萬無自賊而自病其身也押來者之言則僂人用詣

遠經溟海濕重燥輕之所致非故虛踈云以無形之事限輸情刑推似

難且初入庫之日此數已缺則非庫子用術亦明矣何以爲之取稟傳

曰所啓之事知道以濟用監官貟及臺監與庫子之言憑閱後推之可

也而旣已爲之今不可更也但僂人非今日持來而明日納之也則何

有外乾內濕前後輕重之不同哉求其勢則必押來者之爲矣懲之何

疑○刑曹判書趙元紀啓曰臣精神耗喪言語聲音尤不如昔此皆年

深之所致也豈合於劇務乎請適臣職傳曰卿前旣累請遞職而不許

者今方人物數小故也他堂上存焉勿辭三辭不先○義禁府啓曰初  
以爲被傷之女迷劣言語錯亂不足信也而今覲之其言有序不失先  
後致女兒于府細問未盡處何如傳曰問女兒以何人割汝足乎則指  
漢德曰此人割足女兒有何私而云耶此必漢德割之也且云割足  
時頭戴毛冠者亦在傍此人亦可速推致兒女細問者恐有未盡之  
事也今事狀已明少須更問今若移兒來則不無中風死傷之弊姑置  
保守人家謹慎守護使衣食無缺毋令致死萬有幸而死則汝當知  
之之意並言之○臺諫啓末孫事諺院獨啓吳世昌洪輔卿等事又啓  
曰都摠府都事崔濬明泥變其妻踈薄正妻默不同居風俗所關請罷  
職傳曰崔濬助事所啓當矣然前若有如此朝官使法司推詰然後治  
罪宜令法司窮詰後治其罪可也餘并不允○義禁府啓曰女兒割足時  
證見著毛冠者捕致使兒見之曰此果割足時見者耶則曰非也然其  
家無他著毛冠者故因之傳曰觀此公事被傷女兒其母仲德則曰前  
年九月遺失云漢德則曰月初十日間得之因其主之責棄之於翌日  
其間幾五朔也此兒從何處在乎可問於兒也班婢入沙里招辭亦曰  
正月初見之奉非招辭亦曰正月初見之此則同辭也次非招辭亦

曰正月廿七時見之賈德招辭則曰正月二十七日得之漢德招辭正月  
十一日間棄之則隔遠至於二十七日必有死亡之患矣言辭皆異必  
有奸僞不可不詳問郎官徃女兒在處漢德班婢等女人皆率去著毛  
冠視之則必指某女人也不著毛冠則與傷足時所見異故兒難識別  
漢德同居班婢及切族女人皆令著毛冠見之使之指示可也○以姜  
顯為吏曹叅議金鐸為兵曹叅知吳准為成均館大司成金希說為弘  
文館應教具壽聃為副修撰○壬辰憲府啓前事吳世昌崔濬明事依  
啓餘不先○癸巳藥房提調張順孫等啓曰瘡口未合處近日何如問  
安傳曰瘡口未合處大勢永差餘毒未殄幾暈處畢濃而出故惡汁少  
少常出以此不合耳血腫則凝其新濃也此餘毒未殄之所以然大  
勢則永愈矣近日別無可用之藥故不問於藥房矣惡汁若盡出則意  
當不數日合也○傳曰漢德云收養兒未久而還棄之其女亦云棄於  
青坡今當問兒曰當棄之時割汝足而棄之乎此意已問於兒與否其  
間禁府郎官貴德其後得此兒云若已割足則將安用此兒而必收去  
乎此意細問之且致貴德於兒所曰此人無乃割汝足乎此入果收去  
者乎問之○議政府六曹判書漢城府判尹等鷹子各一連賜給○

傳曰見戶曹公事利城君因畊受出之事似未當大抵陳荒及泥生賜  
牌田猶可以受出也此則官屯田無端欲受予初見上言亦以為未穩  
也今戶曹以折受為當公觀察使覈實啓聞亦不當云何以為此等公  
事問于戶曹○知義禁府事柳溥同知義禁府事沈彥慶啓曰以漢德  
入示兒曰何人斷足乎曰漢德也令漢德與仲德同坐更問何人斷  
爾足乎則指漢德也問何物以斷之乎則曰刀子也問何處則曰房內  
也問何時則曰晝也兩手繫結以綿塞口云分曉漢德之所為故方推  
漢德為公事啓下矣然漢德招辭去正月初十日間道見棄兒收來于  
主家廢主讓之因即棄之隣居出閑人水銀率去其後孫今率去云水  
銀招辭去正月間婢英臺負一兒女而來兩足凍傷形體陋汚即令英  
臺棄之孫今招辭去正月女兒有兩足凍傷浮黑而赤率來于主家主  
乃叱責故即棄其後巫女貴德率去云巫女貴德招辭正月二十七日  
有兒兩足凍傷因率而來家今月初五日一足凍落初八日又一足凍  
落者叱令乙非等見之者叱今招辭巫女貴德果收兒救活兩足完固  
至於凍傷脫落時未見也乙非招辭正月二十六七日間見貴德兩  
足凍傷之兒救活至於脫落時未見也貴德初云兒足脫落時者叱令

乙非等見之而者叱今乙非則曰未見是則違端也貴德當推而漢德似脫矣其兒分明云漢德割之此不可棄也今日以貴德示兒曰汝知此人乎則點頭又問割足者此人乎則不答又問此人救活汝乎點頭又此人收汝去時汝足已斷乎則曰未也以此觀之漢德之不割亦明矣又以孫今者叱今水銀乙非之言觀之漢德似脫矣但女兒分明言漢德割之漢德固當推矣而以四五歲迷劣兒言刑推何如律亦云八十以後十歲以前不可取實云貴德兒足未割時率去明白則漢德之不割自此可辨然何者當先推詰乎司堂上二人避嫌而入臣等二人恐未適中參酌况事干若緊則已矣所問必不緊如此疑獄臣等無長官獨斷甚難令出仕何如傳曰所啓之意知道果以貴德之事見之貴德先刑推似可矣貴德以兒無用使敦篤棄之以此觀之足之不斷時卒去明矣則先刑推可也以漢德公事見之八十歲以後十歲以前無足取實之說可矣然以他人示兒曰此人割汝足乎則皆曰非也示於漢德則曰斷吾足者此人也兒於貴德漢德有何愛憎而然哉只能見其面而訛其人但以孫今招辭見之未割時收去敦篤以貴德之言始而養之終而棄之當刑推貴德敦篤可也然示人者多而兒之所指

獨在漢德意漢德既棄之後欲謀害他人徃復割之也且足之刀割自  
脫分明可辨細見之可也初言龍山巫女家嶺後言阿要古介巫女村  
棄兒處各異兩地相距異耶近耶問之金謹思金安若等避嫌緊則避  
之不緊則勿避之意已說之矣孫今者叱今累無緊問之事一堂上祭  
鞠可也近年京城近地殘害之事甚多此豈小變速推可也○憲府啓  
曰常山都正末孫以不試之藥進之於至尊之位此不足賞固矣爵賞  
至為濫觴請速改正執義梁淵前日避嫌後出仕而又以更有物議為  
辭呈病不仕觀其意欲然不出執義不可以曠請遙開城府物衆地大  
詞訟浩繁固當擇差都事崔琳非但無幹能人器不稱前為守令貪汚  
無狀今又罷職而遽為准品之職官爵尤為猥濫請速遞差○諫院啓  
末孫等事又啓訓鍊院僉正崔守川人物狂悖請遞申石澗為吏曹正  
郎雖不批成命已下石澗為曹郎官矣其於有相避族親決不可注  
擬申瀝乃石澗同姓三寸叔也而吏曹以瀝至於再擬用情顯然請推  
吏曹開城府人衆務殷非郡縣之比須擇其人都事崔琳前為安東判  
官時多有誤事豈可為此任請遞赦者一時曠蕩之恩如雷雨之作非  
人所預測如或先知其有赦則奸細之民豈無故犯之弊乎前奉旨尹

安仁在近密之地揣度

上心以為有賀則必有赦擅自發牌招致知

製教二人又私通折簡于弘文館令預製赦文假令國家實有赦事在  
近密之地尤不可徑先漏洩况虛事乎且觀其緘辭諉諸箋文不以實  
答雖已在蒙宥之列罪應蒙宥與否行畢推後處之傳曰常山都正進  
藥而論賞則有後弊之言當矣但不可不論其賞給熟馬一匹可也崔  
淵亦可適也至於洪輔卿父為刑官勿適也吏曹官吏推考事其日申  
石澗為正郎時未行公申鑿之為石澗三十叔未及計之也未能詳察  
云則可也用情云則不可崔守川立朝已久可為僉正尹安仁梁淵事  
依啓吏曹行公推考○甲午傳于政院曰割足殘酷之事世所罕有恤  
政所先莫急於此其令該曹磨鍊題給所食之物且此兒事未閱實故  
使保守金貴成家今則仲德明為其母矣其兒宜歸于母且足之凍傷  
刀割細辨則可見令事知醫員及漢城府郎官更審檢事言于禁府○  
憲府啓曰權知承文院副正字李璋以新進之人所行至為凶悖決不  
可一日在朝列請速不齒仕版璋之行為人其心術所向非徒大乖於儒  
是以人皆曰李璋之體璋嘗於己卯年間路見一傳曰以李璋為凶悖  
儒生拱手徐步而去推而納諸川中其所行類此

然未知凶悖之由不可遽使不齒仕版允人之罪必知所行然後書於

傳旨例也○諫院啓前事不先○義禁府啓曰內官金承祖依傳旨推考時不承服例加刑推但被告於吳今孫而今孫之言與承祖大異事干可問者甚多而府常以承傳為問不敢問事干矣今其依承傳刑推耶推詰事干耶取稟傳曰內官金承祖公事初令刑曹推之啓請刑問自上計之詞訟公事則當以刑曹推之自言所訟家舍承傳色處請囑故得以成事承傳色云者李承棗之謂也得罪竄去今也則無得愚民賄賂巧飾浮言上言成事彼承傳色者安能自為之若必指上而未敢言之之言也故令禁府推之先推事干可也○政院以義禁府意啓曰府都事李昌茂等率醫貞女自割足處看審凍傷脫落則兩足內外踝骨及骨臼完全肉壞筋存此斷處異於是踝上脛骨剖斷處日久肌生皮縮以刃割斷明白○以趙仁奎為司憲府執義尚震為弘文館典輸閔齊仁為成均館司成○乙未憲府啓曰李璋為儒生時出入李祚家有同子婿衣食皆所仰賴而及李祚得罪深戀豢養私恩常懷凶忿今者歷舉朝中宰相及大夫之名以音同他字作為長謠外為戲語而朝之內實鄙詆而搖動之其曰鄭光弼細筆李弘簡折簡云者是以喜折簡為詆也其曰張順孫是何客耶韓效元是何負耶皆弄玩而外之之

辭

也其間指宰相之名者甚多而臣等未及閱見也或云柳灌道觀

觀

崔世節無節金安老吾毛乙奴鄭萬鍾丘從蔡無擇邪惡李任安否何任許磁莫子又以沈彥光爲義狂權輓爲憎沒歷詆大唱略無忌憚是玩弄朝廷陵轢一時者也頃其士習不淑諂事權奸如奴如隸及其敗也同懷殃恐如子事父伺間窺隙無所不至以至書之於紙而爲榜文義之於口而爲長歌沈思順受罪之後猶不知戢街巷之間榜文不絕風俗凶惡莫此爲甚故敢啓之傳曰李璋事昨以凶悖啓之自上未知某事今觀所啓其罪大矣依啓可也○丙申大司諫沈彥光啓曰聞權知舉文堯副正字李璋作長歌歷詆三公宰相臺諫侍從表表之人亦臣爲大司諫時李宗翼上疏詆斥小臣至謂宜屏諸四夷不與同中國自後臣心常未安今後爲本職又被李璋以譏嘲反覆自省必是臣無狀所致言官被人之譏嘲不得安然在職願適臣職傳曰李璋之長歌昨日臺諫啓之非但大司諫是譏三公宰相臺諫侍從皆舉其名朝廷果皆以彼人之言爲介懷而盡辭避乎況彼歌之作必以卿之爲諫官則自少非以諫官而遇譏謗也勿辭○弘文館副提學權輓等上劄曰

嗚者亮陰纔闋至體愆攝臣等侍罪近列夙夜憂懼幸賴上天陰隲  
宗社默佑勿藥有喜已就平豫閑內疚疾之中動心忍性悔悟感敷者  
至矣今其省躬思治亦事之初也人之志慮易昏於宴安能明於憂  
患 殿下臨御垂三十載事之橫拂 聖慮者蓋亦多矣而迫切聖  
躬惻痛困苦未有甚於近年者昔成王免武己之喪而有憫予之詩庄  
衡以為此所以就文武之業成大化之本此正 殿下之今日也大抵  
治國如治病在臟腑者難治在四肢者易醫今日國家之病在臟腑乎  
在四肢乎人主之所恃以爲治者人心也人心凶狡肆毒稔惡一不得  
意怨朝廷如仇讐至犯闕射矢投書張榜作歌歷詆卿相見於事者旣  
如此其潛藏鬼蜮之謀窺覬朝廷之禍又可知矣方今之病不在四肢  
而在臟腑未有臟腑受病而能久存者也失今不治必爲痼疾後雖有  
和解不能爲已危亡迫至上天先知降灾示變以戒 殿下殿下慢忽  
不之警朝廷因恬而不之恤官中婚禮務尚奢華而士大夫之家僭  
擬踰制王子第宅彌街連里而公卿甲第尤侈越分國諸已竭而內有  
不時之需賢愚混進而朝多冗雜之官賄賂公行而廉恥喪干請成風  
而公道滅四境之內餓莩相望政庶民瘼日至於甚伏願 殿下因惟

新之機加日新之功察國家受病之地愈上天仁愛之驚去侈靡冗費  
之弊恤小民嗷嗷之窮不勝幸甚傳曰今觀上劄正中時病上下更加  
省念宜無所不至近年灾變不殄凶荒連緣上下莫不憂懼此未盡格  
天之誠故也人心日趨於凶惡古今所未聞之變相繼而發至於識理  
者張榜作歌慢忽朝廷怨憤已著當今之病正在於臟腑上下既不念  
我予雖已愈餘毒未殄久未能接賢士大夫心甚不安○夜二更飛星  
出五車星入天仙星下狀如大梨尾長三四尺許色赤○丁酉鄭光弼  
啓曰以臣之名繼李弘幹之折簡是以喜折簡譏之也居不小之任受  
喜簡之戲尤不可行也臣專不折簡則天君泰然矣臣多窮族豈無是  
事乎請免張順孫啓曰臣處於所任非輕之地受譏侮於人不可在職  
而況志慮荒耗前忘後失尤不可在職請速韓效元啓曰臣本不賢必  
有物望者可以鎮服下人之心矣如臣者承乏備位下人輕之宜矣須  
擇合於器者任之自然朝廷尊而人心鎮服傳于三公曰朝廷豈以此  
人之言為取實乎勿辭○白虹貫日午時日有重暉兩珥冠履日之左  
右有白氣如珥日東有青赤氣橫立○戊戌領議政鄭光弼議五十斤

劉千年臣意宜於啓覆時上裁今姑拘囚而使知其罪重臨時減死

則亦知其以首告得免也左議政張順孫右議政韓效元議略同○傳于政院曰今觀日變至為駭愕日者衆陽之宗人君之象也白虹貫之此兵象也大抵兵象豈但邊方之謂乎朝廷之事尤不可不慎也腹心之憂上下當念之莫或怠弛尤當警省不可恬然也其知予意○己亥諫院啓曰李璋非無識之人以文官作為長歌歷詆卿相士類使不自安其罪豈止於削仕版乎請以傳旨內辭緣推之依律定罪傳曰下義禁府推之○辛丑憲府啓曰刑曹吏李文輸等全州府官奴婢換定事中間用術情狀現著府方風問言及於其時堂上及郎官堂上即府大司憲蔡紹權<sub>擢</sub>其一也自以於心未安不仕已久憲長不可久曠請速遞柳應龍許淳婚姻背約公事自上棄之此非無識之人而中道背約是倡夷虜之風不可專釋請罷以懲薄俗傳曰大司憲可適也柳應龍許淳非無緣棄之也柳應龍背婚乃薄俗也欲推而問律官蒙赦與否則律官言曰當在赦列故以為雖令照律文煩而已故棄之不論赦前照律請罷之意則未可知也蒙赦事則當棄之矣匡山守亦以背婚司憲府移文宗簿寺入啓而不可罪同罰異故予亦棄之○傳于政院曰近日閭巷或有失嬰兒者或誘引嬰兒於山間殺害者或隱養作奴婢者相

繼現露頑風莫甚今後有失其父母即告于部潛隱長養而匿不以聞  
或作奴婢而萬一後現則當身及管領皆重論節目磨鍊掛榜知諭事  
其言之○壬寅藥房提調張順孫金安老問安傳曰他氣候如常矣但  
近日惡汗則間出而淡水出前者醫女云淡水出然後瘡口當合意淡  
水盡則瘡口可合也○判義禁府事金謹思等啓曰小兒割足可疑漢  
德刑推何如事下問于府初推王加伊時自言漢德割吾足并舉其形  
狀甚明似可信矣然自言割足之後累經他家而兩足俱存終至貴德  
之家救療未能而至於脫落但以醫負看審割足明白之故貴德已杖  
累次劉勿金凍傷之足看審則亦若割斷然人固有如此凍落者况王  
加伊小兒之足何難乎凍傷在貴德家時兩足無恙則漢德當放之無  
疑矣但以王加伊之言若此故猶未得放耳以稚小兒言刑推漢德於  
事何如設令其足凍落於貴德之家未得救療卒至於凍落何罪之有  
今雖可以刑推畢竟決罪何以為辭<sup>據</sup>但據醫言連訊貴德於事何如傳  
曰予亦非欲刑推漢德也漢德家出棄後累經三四家而其足墜落矣  
則漢德之不于亦予之所知也但劉勿金凍傷脫落之足比對見之  
則凍也割也分明可知而今言勿金之足以則難辨云予則以為凍落則

足脛上如斷何哉未可知也至加伊非徒泛言漢德割足以縣塞口之狀分明言之此雖曰兒年過四五歲何言不能何事不知有何所嫌怨而誣爲之是語亦以故疑其兒之既往他家漢德追往潛割也醫貟皆言割斷故貴德亦推之矣不可與有司獨議當與大臣議之傳于政院曰招議政府郎官此獄事收議而來可也○憲府啓曰李璋濁亂謗訕之罪甚大近日到處皆唱有耳者皆聞不可不據實治罪也觀承服招辭只據傳旨遲晚而已其情節次專不取供甚不當作歌情由及某月某某家某某人會處歌唱節次詳悉取招而後可謂承服豈可以茫然承服為照律乎請第推定罪柳應龍許淳事在宥旨前非不知也大抵婚姻既已定約而中道攷退在庸常之人尚不忍為況宰相者乎在宰相之列而背約不信至此則在下者又何責乎所以啓之者勿論蒙宥以懲薄俗請罷傳曰李璋事予見推鞠公事不舉某某事為承服欲更令推之而以已承服故不果也啓意甚當依啓推之可也以臺諫啓意義禁府公事改判付後推之可也柳應龍許淳事在赦前不可追罪故不之罪也今觀臺意亦非勿辨上下皆欲推之在宰相之列而所行若此在下者將無所取効故勿論赦前而請罷依啓罷之可也○司諫院

大司諫沈亨光等上劄曰諒陰之終乃聖謨丕顯之初憂虞之餘亦宸  
心益勵之機屬喪禮已畢新化攸基臨政勤毖宜益倍於曩時而玉體  
違豫縣歷時月豈非三年痛毒有以成無妄之疾而 祖宗默祐天和  
自至者耶奮勵兢惕慎終于始以答 祖宗之玄貺今其時也乾象垂  
異妖星歲見陰沴侵陽白虹貫日夫人事之感陰陽猶鐵炭之低昂其  
見效不可欺也畏天之威盍思其所召國網不綱紓領不振奸兇餘孽  
陰蓄邪謀榜于通衢矢于官門石于御所以至作里謠詆卿相入心兇  
悍遡古罕聞權奸之長流遐裔者非不知常赦之所難原而頃承數赦  
或懷僥倖倖覲覩而百端是輕朝廷而窺事釁也設令陰徑一開聖志少  
撓則 宗社之禍必有所難言者矣可不懼哉比歲荒饉蒼生啼飢湖  
嶺二路浮椽不贍流逝載道母子相棄至繫之樹木而去士大夫之家  
仳離啜泣或填虎穴言之惻然所不忍聞荒政雖舉文具幸循多不時  
之需而公儲竭侈第舍之制而民力困如是而欲天灾之弭民生之蘇  
不亦戾乎詞訟曲直非明難辨臣不慎簡吏輒舞詐若首為與奪之具  
權勢爲淹滯之梯窮鄉寒少叫訴無路銓衡之難難於辨别賢愚而注

更化善治在所當急曲木之揉豈待累日噫高宗之嘉靖殷邦寔由亮  
陰之思道太甲之克終先德方賴桐宮之居憂伏願 殿下操勵一心  
整頓庶政以今日為初服惟永終是圖 宗社幸甚傳曰今觀上劄正  
中時弊上下所當省念近來災沴相繼日變非常豈非有所召而然乎  
予恐懼戒省之意已言于政院矣有人所不知之奸謀則天必禍福於  
冥冥之中庶幾夙夜惕念腹心之病不可頃刻忘也 ○以柳溥為戶曹  
判書洪彥弼為司憲府大司憲蔡紹權為同知中樞府事蔡無擇為弘  
文館副校理 ○癸卯領議政鄭光弼議以王加伊之言觀之則其割足似  
是漢德之所爲然自漢德家累經三四家終至貴德之家而兩足猶存  
但凍傷而已貴德亦分明言至其家而後兩足脫落且有證見者明非  
漢德之割折而只取迷兒之言構成大獄似未安臣意如此疑獄雖未  
究竟固亦無妨左議政張順孫議臣亦曾聞此事臣意義禁府所啓為  
當右議政韓效元議以王加伊之言觀之則塞口斷足至為分明固非四  
五歲兒所能飾言刑推得情甚當但貴德敦篤等各入招辭累次轉  
移凍傷亦似分曉如此疑獄究竟之際不能得情反有無故殞命之弊  
況傷脫落不無其理乎伏惟 上裁傳曰知道 ○傳于政院曰貴德公

事無據勿推○慶尚道泗川機張等官兩霍

中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王實錄卷之七十三



## 中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王實錄卷之七十四

三月甲辰朔諫院啓曰戶曹非如常時之例救荒方急判書須當專掌措置如救焚拯溺不容少緩其任尤重於平時雖以任其職詳知其司之事百倍措置猶恐有未盡之事近來頻數遞代經費出入之數未暇詳知况望其措置荒政乎判書柳溥性本疎迂且泥而不通若如事歇他曹則已矣如此救荒方急之日豈稱其地乎臣等非不知之人專以救荒為重故敢啓傳曰柳溥依啓遙之○夜巽方有氣如火○乙巳傳于政廳曰戶曹判書柳溥昨日諫官論啓故已命遞之但當初擬望時無可注擬之人故以有病者猶備其望柳溥亦以浮證呈病受由予非不知也然嘗為判書者惟柳溥為可當而備望之中亦有有病者故以柳溥為之耳正二品宰相數少僅充六卿不知吏曹今以何人備望耶既以柳溥為不合而遞之則須以優於柳溥者差之也今年凶荒近古所無而不出輢恤使輢恤之責兼付於戶曹戶曹之任尤重於吏兵曹兵曹判書尹殷輔詳明人也欲以此人為戶曹判書何如且柳溥與工曹判書安潤德相換亦何如潤德累經也曹判書固非偶然之人但今已老不知其合否也且二品以上自下不得擅便作成而用也作成之權

在上自上非不知以從二品宰相為正二品而用之也從二品宰相雖多可用之人但以從二品未久之人遽為正二品則恐有物議也卿等其議之思鈞等啓曰戶曹之任今雖似重於常時然但以國儲推移用之別無措置之事其重於吏兵曹之意臣等未之知也安潤德累為可當然其已老又於年前得病之後有善忘善忘之人不可為度支之任但洪淑前者有親病又有身病故適差今則親病與身病皆已差復而曾經此任詳知經費出入之數下人之意俱屬于此人故以洪淑為首望金安老為副望然禮曹判書亦不可輕適但無他注擬人故未得備三望而只以此二人擬之耳然今者自上注意於尹殷輔而下教故備望不敢入啓而敢以此意取稟傳曰戶曹判書當以已書之望入啓也○傳于李思鈞等曰前者知義禁府事柳淳為戶曹判書義禁府戶曹皆務劇之地不可兼治前亦有一人并授此職則例必自為辭免故予意其其指柳淳辭免而先令適差耳今更思之則在成宗朝李季男為戶曹判書兼知義禁府事而行此乃予目覩之事而當其日未及思之耳義禁府堂上數多一員雖或有不仕之時他員可以為之今者金安老為戶曹判書此亦兼知義禁府事者也雖不適之無奈可卒思鈞等啓曰古

者漢城府官員亦兼義禁府事而惟刑曹兵曹官員不得兼之近来自以兩地務劇辭免故逾差而遂成例事今此上敎至當戶曹判書則以洪淑金安老為備望矣安老既為戶曹判書禮曹判書則無可備望之人但洪淑一人在然自下不可單望入啓故取稟傳曰吏曹以禮曹判書備望而為難之意予亦已知之矣今者正二品宰相只餘洪淑柳津今以此二人備望○以金安老為戶曹判書洪淑為禮曹判書○夜異方有氣如火○丁未兵曹啓曰神武門外有人升樹上呼號不知何時上也守門將欲捉下之則以杖揮之使不得上未得捉下疑是擊錚人也以腰繫之於樹曰射我而後已吾不可下云安啓之傳曰前亦於東門之外有如此升樹之人使其自下而不肯下又遣官下之猶不欲下此亦其人之類也只欲達其意於上耳宜遣兵曹郎官及內官語之曰欲達汝情於上速下猶不欲下亦舉欲射之說下之○戶曹判書金安老啓曰臣今為戶曹判書戶曹之任須聰明善記者不失國之錢穀能辨人之奸偽如臣者自經憂患以後精神昏耗尋常人名隨聞輒忘何能在此職乎曹國計不足救荒事緊比古尤重也必建自設施之人各別措置而後可為也臣昏耗不察不可為也故不敢之意已啓之

矣大提學國家重任斯文之根抵宗丘必一時之所倚重而興起斯文者之任臣承之為之每懷未安曾以不敢之意啓之猶不得蒙允不可常常啓之惶恐未敢也此職所任少被物論其不可處固矣承文院事大交隣諸事甚大今觀吏文送于中朝之文也為吏文者何能自爲之哉必經大提學之勘正然後用之臣自堂下官時不為隸習專不曉吏文等事若事中朝之文不知而至於差錯則所失非輕此臣所以難之者也知成均館事者當以養成人才為務今觀生貟進士之居泮者專不讀書已廢聽講大司成館貟等每有空費盡供之嘆前者執冊為通讀今則猶不為也儒生不可以法令治之李芑之為同知也以儒生聽講之日爲圓點此事若告諸該曹為節目為之則猶可行矣卒然欲自為之故行之未久而旋即廢焉長官不如前日之能教誨而儒亦專不志於學與古甚異臣只持知館之名每懷未安見學官必言勸講之道國家之廩養儒生欲作成人材而人才之作成必須不怠於學問也而今之學宮寂無絃誦之聲廢弛之甚何有如此之時乎此不可以言語訓之也亦不可卒變也臣雖為知事以本司事劇未得數仕雖仕未待卒變也臣每未安必以一時觀感興起之人任之在下者亦皆觀瞻

欣感有不能自己者矣讀書堂中朝制度也中朝則置之禁中白金鞍馬衣服等物給之太子親王勸酬自皇帝有時討論此大明之制度也非偶然宗教之意也俟其人之士成欲遠大而用之計也世宗朝擬此始制至一成宗朝大備而人才甚盛也近者徒為文具而居是選者亦不務學堂亦屢空其與古不同甚矣至於月課之作亦不致力此皆大抵學之責任不能處身何暇為他臣徒持虛名冒處而行此非但有失於臣身恐亦有妨於國事也須以有物望能鼓舞振作士林各別建白能事之人而為之則意其不至於頽廢也臣尸位於此每懷未安國家緊事皆為文具墜廢臣實不合何可冒處如此之事亦非偶然留念而作成者故敢啓傳曰觀卿所言辭意甚切皆時弊之所係者也予亦知禮曹任重事多不欲而卿也然戶曹之事今則尤重於政曹四方鹹救荒緊重近日之政患無戶曹判書之當任者特議于吏曹一二宰相之言曰當為戶曹判書一人尹慶輔而為政曹重任一人安潤德也年老善忘皆不可為戶曹也只以洪淑與卿擬之而淑則年老故不得已任卿矣今卿不至於衰老何不堪此職乎勿辭大揭學之任尤非人人所可為也必朝廷舉薦然後為之其任亦重不可以辭職而遜之也亦勿辭舉文院

事大之事雖曰重矣大事則必議于都提調而為之允出草文書何有不盡者乎大抵近來人心懈惰儒生不就於學讀書堂空日亦多文學不如古時之盛此上下之所憂念而不弛者也然儒生不可以法治之必使自樂而就學然後可以見施效之實此皆自上未盡振作之所致也在館官者當益勵勤講之道也讀書堂官員各為其堂上所挽未能常仕於堂此堂之所以空也古者儒生文臣或數設不時之庭試或特遣中使于讀書堂取之製述故自不能不勤於學也近因國恤未能為之興起作成之方因以久廢自上雖重念於此欲示古所無之事而議論不一旋作旋廢終何能有效乎非特儒生讀書堂為然今之任仕者皆惰慢成風殊不似祖宗朝盛事也此雖予未盡勸勵之所致為堂上提調者亦當務勸之不至於如是可也安老又啓曰再啟惶恐戶曹之事甚重故辭免而猶未蒙允則禁府都摠府亦皆事重其不可兼治明矣仕戶曹則義禁府之事廢往禁府則戶曹之事亦廢至於都摠府則非但常居入直侍衛軍士練才都試無不往來雖非此兼帶之司亦多每懷未安本公司之事緊重如此何可又兼此二司乎請遞二司之兼傳曰以戶曹判書兼義禁府之事議于吏曹自前亦有兼任之人一員之有